

Volksstimme

zugleich **Volksstimme** für Bielsk

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielsko, Republika Nr. 4. — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien ist zw. 0,12 Zloty für die achtgebastete Zeile, außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp. von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Abonnement: Vierzehntägig vom 1. bis 15. Zl. 1,65 Zl. durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Teatralstraße 29 (ul. Kościuszki 29). Postdirektion: P. K. O., Filiale Katowice, 300174. Fernsprech-Anschlüsse: Geschäftsstelle Katowice: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

Zaleski über die Abrüstung

Für Aufrechterhaltung des Rüstungsstandes — Unterstüzung des französischen Vorschlags — Verschiedene Angriffe gegen Deutschland — Für ein Sicherheits- und Sanktionsystem

Polens Sicherheit

Es ist kein Geheimnis, daß Polens Grenzen ständigen Gefahren ausgesetzt sind, aber nicht allein durch die Schuld der Nachbarn, sondern mindestens durch eine Politik, die es zu keiner rechten Verständigung mit seinen Nachbarn kommt läßt. Darum wird auch niemand überrascht sein, wenn auch bei den „Abrüstungswünschen“, Polen die gleichen Thesen vertritt, wie wir sie bei jeder Begründung des Militärets zu hören bekommen. Polen ist für Aufrechterhaltung der bisherigen Rüstungen, weil eben seine Nachbarn immer wieder ihre Revancheanträge, teils in offener, teils in verschlechter Form, zum Ausdruck bringen. Daran ändern auch nichts die sogenannten Nichtangriffspakt, daran ändert auch nichts der Locarnopakt, in welchem doch Polen, unter Garantie von Italien, England und Frankreich, zugesichert ist, daß seine Grenzen gegen kriegerische Angriffe geschützt sind, da sich dort Deutschland verpflichtet hat, eine eventuelle Revision der Grenzen nur auf friedlichem Wege durchzuführen. Unter diesen Umständen ist es selbstverständlich, daß man polnischerseits diesen Zusicherungen keinen Glauben schenkt und in fortgesetzten Rüstungen oder wenigstens im bisherigen Stand des polnischen Militarismus, die einzige Sicherheit des polnischen Territoriums sieht. Und wie bei anderer Gelegenheit, so kam auch bei der Abrüstungsdebatte dieser Selbstverhältniss zum Ausdruck, daß niemand verlernen darf, der die psychologische Einstellung Polens und seiner Bevölkerung, gegenüber Deutschland, kennt.

So mußte, über Belauertes hinaus, eben der polnische Außenminister Zaleski bei seiner groß angelegten Rede in Genf nichts zu sagen, es sind vertrauliche Aussprüche, die über nichts vom Willen der Abrüstung beweisen. Als Bürger dieses Staates sind wir, wie alle, an dem Bestand, und zwar uneingeschränkt interessiert, aber wir wissen aus dem Verlauf der Geschichte, daß militärische Rüstungen noch lange diesen Bestand nicht garantieren und daß friedlich-reichardistische Beziehungen mehr vermögen, als alles Polen auf das Schwert. Die Revisionswünsche deutscherseits werden mit dem wirtschaftlichen Aufschwung verstummen, eine Gründung der deutschen Republik wird auch einen befriedigenden Zustand mit Polen herbeiführen, so schwer es fällt, heute daran zu glauben. Deutschland in seinen Verteidigungen sollte ein Beispiel sein, wie man es nicht machen soll. Denn es ist wohl besser, gering gerüstet zu sein und Freunde zu haben, als, trotz aller ungeheuren Rüstungen, in ständiger Bedrohung zu leben, weil man mit dem Nachbar in keine guten Beziehungen kommen kann. Und hier liegen die Ursachen der Feindschaft auf beiden Seiten, bezeugt durch eine Politik des Chauvinismus, der nie ein guter Berater der Völker war. Und auch die Rede Zaleskis zeigt nicht davon, daß man sich darüber klar ist, was zu geschehen hat, um den Revisionswünschen entgegenzutreten, nicht dem heutigen Rüstungsstand wird man nichts entziehen.

Polen hat bereits sein Abrüstungsmemorandum im September vorigen Jahres dem Völkerbund zugeben lassen. Es besteht auf der bisherigen Erhaltung des Militärstandes und will die Abrüstung durch fortgeleitete Herabsetzung der Militärets erreichen. Aber zunächst müssen die anderen den Anfang machen. Im übrigen vertritt Zaleski die französische These, die eine Völkerbundarmee fordert, der Völkerbund soll mit den Kriegsmitteln kommandieren und wer hat, der kann sie auch gegen den Völkerbundwillen gebrauchen. Sicherheit zunächst, und Abrüstung bei anderen, dann kommen wir noch immer rechtzeitig genug daran. Den Konventionsentwurf nimmt Polen nur dann an, wenn er im Sinne der polnischen These abgeändert wird, wenn das der Weg der Abrüstung sein soll, wenn jeder nur auf die anderen hinweist, dann kommen wir kaum zu irgend einer Abrüstung, dann werden wir in Genf nur schöne Worte hören, aber nie ernsthafte Absichten auf Abrüstung, das läßt sich auch mit aller Deutlichkeit aus den Ausführungen des polnischen Außenministers erkennen. Der Erfeind muß auch wenn er nicht genannt wird, immer dazu herhalten, um die eigene Sicherheit garantiert zu wissen, wie es mit den Rüstungen der Nachbarn bestellt ist, interessiert weniger. Über weit besser, als jede Rüstung, ist die Verständigung, und von dieser hört man in Genf wenig, darin unterscheiden sich die Reden der Staatsmänner, daß sie zwar Abrüstung fordern, aber die Sicherheit nur in der Fortsetzung der Rüstungen meinen.

Genf. Auf der Mittwochversammlung der Abrüstungskonferenz ergreift noch dem italienischen und japanischen Vertreter der polnische Außenminister Zaleski das Wort und beginnt mit einem Hinweis auf die gesichtliche Entwicklung und die geographische Lage Polens, die in dem polnischen Memorandum vom 14. September 1931 als Begründung für die Aufrechterhaltung des polnischen Rüstungsstandes angeführt wird.

Polen habe so viele Angriffe erlebt, daß es naturgemäß seiner geographischen Lage und seiner Vergangenheit nach die französischen Vorschläge mit großer Besiedigung angenommen habe.

Zaleski verlangte dann, daß der Abkommenstwurf des Abrüstungsausschusses durch Schaffung neutraler Sicherheitsbürgschaften ausgebaut würde. Die wesentliche Kluft dieses Entwurfes besteht in der mangelnden Berücksichtigung des Kriegs-Potentials. Es sei für einen angegriffenen Staat gleichgültig, ob er nur durch Tanks und Flugzeuge eines regulären Heeres oder durch „private“ militärische Verbände angegriffen würde, die durch den Abkommenstwurf bisher nicht erfaßt seien. Wenn ein Staat für seine militärischen privaten Vereinigungen außerordentliche Ausgaben verweise, die sogar die Höhe der normalen Heeresausgaben erreichen, so würde damit eine Lage geschaffen, mit der sich die Konferenz besonders beschäftigen müsse. Aus diesem Grunde müsse die Konferenz in erster Linie eine Herabsetzung der Heeresausgaben erreichen. Die Aussöhnung sei im Wahnen, daß der Rüstungsstand eines Landes nur nach dem Stand der Heeresausgaben beurteilt werden könne.

Die Herabsetzung der Ausgaben müsse sich auch auf die Ausgaben für die „privaten“ militärischen Verbände ausdehnen. Nur hierdurch könnte eine wirksame Beschränkung der Rüstungen erzielt werden. Die Abrüstungskonferenz müsse ein System schaffen, das neben vorbeugenden Maßnahmen gegen den Krieg auch Zwangsmaßnahmen vorbereite. Solange es noch möglich sei, heimlich durch Bruch der bestehenden Verträge einen Streitfall vorzubereiten, sei es undenkbar, von den Völkern zu verlangen, daß sie sich uneingeschränkt auf den guten Glauben verlügen. Die Ausmerksamkeit der Öffentlichkeit müsse jetzt auf die Vorbereitungen zum Kriege, wie solche industrieller Natur, Ausbau der Flugwaffen usw., gerichtet werden. Die Gefahr solcher Angriffe müsse daher durch den Ausbau der internationalen Kontrolle überwunden werden.

Zaleski kündigte dann an, daß die polnische Regierung praktische Vorschläge für die moralische Abrüstung erarbeiten werde. Er erklärte, die Krise des internationalen Vertrags sei nicht eine Folge der Wirtschaftskrise, sondern ihre Hauptursache. Man könne unmöglich jetzt mit Schweigen die Agitation gewisser Kreise übersehen, die aus selbstländigen Gründen ihre Ziele in einer Atmosphäre der Unruhe und Unordnung erreichen wollten. Die Bürgschaften des Völkerbundvertrages dürften unter keinen Umständen abgeschwächt werden. Im Interesse der politischen Stabilität müssten sofort die notwendigen Maßnahmen ergreifen werden. Eine regionale Form der Lösung der Abrüstungsfrage im Rahmen des Abkommenstwurzes müsse gefunden werden.

Litauen hat Zeit

Deutschland drängt auf Entscheidung — Ratifizierung ohne Litauen — Gespannte Verhältnisse in Kowno

Genf. Staatssekretär von Bülow stellte am Mittwoch nachmittag dem Generalsekretär des Völkerbundes einen längeren Besuch ab, wobei die weitere Behandlung der Memelfrage erörtert wurde. Gleichzeitig fand eine Unterredung zwischen dem Leiter der politischen Abteilung des Völkerbundes, dem japanischen Untergeneralsekretär Sugimura, und dem Ministerialdirektor Meyer statt. Das Völkerbundeskretariat hat sich am Mittwoch von neuem telefonisch und telegraphisch mit der litauischen Regierung in Verbindung gesetzt, um festzustellen, ob und wann der litauische Außenminister Jaunius in Genf eintrifft. Auf deutscher Seite hat man nach der herausfordernden letzten Note der litauischen Regierung von neuem den sofortigen Zusammentritt des Völkerbundsrates gefordert. Die Festsetzung der Sitzung des Völkerbundsrates hängt nunmehr davon ab, ob Jaunius bis Freitag früh in Genf eintrifft. Sollte die litauische Regierung an ihrer bisherigen Methode der Sabotage des Ratsverfahrens festhalten, so wird von deutscher Seite bereits für Donnerstag oder Freitag eine Sitzung des Völkerbundsrates ohne einen litauischen Vertreter gefordert werden.

Die Litauer dürfen sich alles erlauben

Beunruhigung in deutschen Kreisen Kownos.

Kowno. Die litauischen antisemitischen Kreise und die litauische Presse haben bisher mit Nachdruck und Hohn lachen die deutschen Proteste gegen die litauischen Gewaltmaßnahmen im Memelgebiet zur Kenntnis genommen. In Kreisen der sehr starken deutschen Minderheit in Kowno ist man über diese Entwicklung auf das Stärke beunruhigt und man hält es für unbedingt notwendig, daß erheblich energischer gegen Litauen vorgegangen werden muss, umso mehr, als Litauen jetzt auch, wie aus seiner letzten Völkerbundsnote hervorgeht, die Verhandlungen in Genf ohne ersichtliche Gründe bis zum Ende des Monats verschleppen will. Für das unentschlossene deutsche Vorgehen in Kowno wird nicht zuletzt auch der deutsche Standort in Kowno, Morath, verantwortlich gemacht, der der deutschen Minderheit in Litauen bekanntlich schon wiederholt Anlaß zur Kritik gegeben hat.



Zur Verschärfung des Memelkonflikts

Links: Jānis, der Außenminister von Litauen, hat sich nach Genf begeben, um dort vor dem Völkerbundsrat die Politik seines Landes in der Memelfrage zu verteidigen. — Rechts: Podjush, der Landesdirektor des Memelgebietes, wurde auf Anordnung des Gouverneurs Merkhs seines Amtes entlassen und in seinem Hause in Piltupen interniert.

Edgar Wallace gestorben

Neuport. Der bekannte englische Schriftsteller Edgar Wallace ist am Mittwoch früh in Beverly Hills an den Folgen einer Lungenentzündung gestorben.

Edgar Wallace stand im 57. Lebensjahr. Seine zahllosen Kriminalromane sind in der ganzen Welt bekannt. Seine erfolgreichsten Bücher sind „Der Hexer“, „Der rote Kreis“, „Die Tür mit den sieben Schlössern“ und „Die Bande des Schreckens“. Außer Kriminalgeschichten hat Wallace u. a. eine Reihe Abenteuerromane geschrieben, in den das Schicksal des Leutnant Bones in Afrika geschildert wird. Alle seine Bücher erreichten riesige Auflagen und brachten ihm ein großes Vermögen ein. Seiner Feder entstammen annähernd 150 Romane, hunderte von Erzählungen und etwa ½ Dutzend erfolgreicher Theaterstücke. Vor kurzem erschien unter dem Titel „Menschen“ eine Autobiographie von Wallace.

Der zweite Fünfjahresplan

Rußland geht mit vollen Segeln in die „Autarkie“. — Geheimnis der russischen Konjunktur.

Die Sowjetregierung hat die Richtlinien ihres zweiten Fünfjahresplans veröffentlicht, der die Zeit bis einschließlich 1937 umfaßt. Der neue Plan der Russen verzichtet auf eine zahlenmäßige und genaue Zielsetzung, die den ersten Fünfjahresplan auszeichnet. Man begnügt sich mit allgemeinen Angaben. So soll Russland, das heute noch Maschinen, Apparate, Teile für Maschinen usw. vom Auslande beziehen muß, am Ende des zweiten Fünfjahresplans in der Lage sein, alle diese Hilfsmittel in einer großen ausgebauten Industrie selbst herstellen zu können. Für den Bergbau, der die Anforderungen des ersten Fünfjahresplans nicht erfüllt hat, wird erklärt, daß die Kohlensförderung bis 1937 eine Steigerung auf das Dreifache des gegenwärtigen Standes, also auf etwa 250 Millionen Tonnen durchzuführen hat. In den Richtlinien wird weiter bemerkt, daß der zweite Fünfjahresplan den Zweck hat, das Prestige Sowjetrusslands zu heben.

Die Krise habe das gesamte kapitalistische System erfaßt. Russland sei dagegen in der Lage, seinen Aufbau und seine industrielle Entwicklung weiter durchzuführen.

Das stimmt nicht alles ganz und die Welt weiß zu viel von den russischen Dingen, daß sie hinreichend in der Lage ist, das, was Propaganda sein soll, von der Wirklichkeit zu scheiden. Es ist auch gleichgültig, ob der erste Fünfjahresplan bis auf den letzten Buchstaben erfüllt ist oder nicht, ehe man mit einem zweiten Fünfjahresplan beginnt. Wir wissen, daß es in Russland mit der Kohlensförderung hapert, daß es selbst unter Anwendung brutaler Mittel nicht gelungen ist, die Kohlensförderung entsprechend der Zielsetzung im ersten Fünfjahresplan auszubauen. Ebenso liegen die Verkehrsverhältnisse noch im Argen. In der Erzförderung sieht es nicht besonders gut aus; die Erzgewinnung des Fünfjahresplans ist zum größten Teil auf dem Papier geblieben. Die vorgelebten Projekte konnten bei weitem nicht verwirklicht werden. Auch die Maschinenindustrie hat die Ziele des Fünfjahresplans nicht erreicht. Aber wenn man die große Linie der russischen Entwicklung betrachtet, ist das grundsätzlich ohne Belang. Diese Entwicklung markiert, selbst wenn wichtige Teile des ersten Fünfjahresplans unerfüllt geblieben sind.

Diese Entwicklung zielt darauf ab, Russland zu einem Industriestaat umzuwandeln, einen nationalen Kapitalismus, eine nationale Industrie zu entwickeln. Hier sind die Fortschritte nicht zu leugnen, wenn auch Russland mit seiner Industrie ein Proletariat geschaffen hat und in Zukunft noch mehr schaffen wird, das in der neuen Industrie nicht zu jeder Zeit Beschäftigung finden kann.

Russland ist keineswegs das Land ohne Krise, Russland ist ein Land, das jetzt schon Arbeitslosigkeit kennt und in Zukunft noch mehr kennen wird. Die Gewalthaber in Russland können jedoch für sich in Anspruch nehmen, daß sie eine gewaltige Investitionsperiode eingeleitet haben, eine Periode der industriellen Anlagen, die sich am besten wohl mit der Nationalisierungsperiode in Deutschland vergleicht, wo die Fabriken täglich neue Maschinen forderten, die Produktionsgüterindustrien zahlreiche Arbeiten erhielten und das Rückgrat einer Konjunktur bildeten, die jahrelang dauerte, und erst damit zu Ende ging, daß die Anforderung nach neuen Maschinen aufhörte. Etwas ähnliches vollzieht sich in Russland. Russland hat seine Investitionsperiode nicht in der flachen Hand wachsen lassen können.

Diese Periode, die für Russland eine noch anhaltende Konjunktur bedeutet, kostete sehr viel Geld und Russland war, ebenso wie Deutschland, bei der Aufbringung dieses Geldes auf das Ausland angewiesen. Mit dem Unterschied, daß die Anleihen, die beispielsweise Deutschland in Devisen bekam, in Form von Waren, als Warenkredite nach Russland gingen. Das ist auch gegenüber Russland erfüllt. Sie will nicht weiter pumpen. Andererseits wurde es für Russland immer schwerer, die Devisen, die es als Abzahlungen für die Warenkredite des kapitalistischen Auslandes zu leisten hatte, aufzubringen.

Das ist die Lage in und für Russland, wie sie sich treifend im zweiten Fünfjahresplan darstellt. Russland geht mit vollen Segeln in die Autarkie, in eine Autarkie, wie sie zum Beispiel die deutschen Großagrarier verlangen, nur daß die deutschen Großagrarier die landwirtschaftliche Einfuhr nach Deutschland ausschließen wollen, während der zweite Fünfjahresplan darauf abzielt, die Einfuhr von industriellen Artikeln nach Russland, die Einfuhr von Maschinen, Apparaten, abzustoppen. Man befreit sich im zweiten Fünfjahresplan bewußt zu dem Gedanken der Autarkie, zur Abschließung vom Weltmarkt. Nur, daß man im neuen Jahresplan aus der Not eine Tugend macht.

Die russischen Gewalthaber sind nicht dumm genug, um die Schäden, die eine Abschließung Russlands von der Weltwirtschaft nach sich ziehen muß, zu verkennen. Aber sie sehen sich gezwungen, eben weil das kapitalistische Ausland in der weiteren Gewährung von Krediten für Russland nicht mehr mittun will und vielsch nicht mehr mittun kann, die Autarkie als Ideal des zweiten Fünfjahresplans zu proklamieren. Wie die russische Konjunktur nicht aus dem Sowjetystem beruhete, sondern auf der Investitionsperiode und auf Auslandsanleihen, so hat auch das neue Ideal der Autarkie mit dem Sowjetystem nichts zu tun. Sie ist eine Folge der ganzen weltwirtschaftlichen Entwicklung, eine besondere Zuspitzung der Krise, den russischen Verhältnissen angepaßt.

Gegenüber diesen Überlegungen stellt sich der propagandistische Hinweis, daß Russland das einzige Land wäre, das gegenüber der Krise gefestigt ist, von selbst richtig. Man spricht aber von der russischen Krisenfestigkeit, um die Anhänger im Ausland über die wahren Zusammenhänge hinwegzutäuschen. Für das russische Binnenland selbst ist die Bezeichnung schon schwerer und nicht ganz einfach. Die Autarkie, zu der man sich entschließen mußte, wird von jedem einzelnen in Russland Opfer fordern. In einer Zeit, wo die Wechsel, die man mit dem ersten Fünfjahresplan ausgestellt hat, fällig werden. Man hat den russischen Arbeitern und Bauern versprochen, daß nach Ende des ersten Fünfjahresplans die Zwangsrationierung von Waren aufhören sollte. Die Zeit des ersten Plans ist vorbei. Die russische Bevölkerung hat sicherlich Beimüthen getragen. Der alte Streit, die Warenrationierung aber bleibt. Dafür verspricht man in den Richtlinien des zweiten Plans weiter. Man werde nach Beendigung des zweiten Fünfjahresplanes das Maß der Güter, das auf den Einzelnen fällt, verdoppeln und verdreifachen. Ein neuer Wechsel, der hoffentlich 1937 besser eingelöst wird als die im ersten Fünfjahresplan ausgestellten Wechsel. Vorläufig bleiben es aber Versprechungen.



Und während sie in Genf reden...

Während die Vertreter der Völker in Genf über neue Verträge voll schöner Worte verhandeln, werden die alten Verträge in aller Welt von den Machthabern zerstört. — Chor von Memel bis Shanghai: „Reden ist Silber, Handeln ist Gold!“

Erfolglose Verhandlungen um Schanghai

Keine Aussicht auf Waffenstillstand — Neue Kämpfe — Die Chinesen im Angriff

London. Im Unterhaus teilte der Unterstaatssekretär im Außenministerium mit, daß die Vermittlungsverhandlungen des Admirals Kelly mit den chinesischen und japanischen Vertretern ihren Fortgang nähmen, wobei die Schaffung einer neutralen Zone erwartet werde. Die Verhandlungen seien jedoch bis jetzt vollkommen erfolglos verlaufen. Die Lage in Shanghai habe sich, abgesehen von der Ankunft neuer japanischer Truppenteile, nicht geändert.

Japanischer Landungsversuch mißglückt

Shanghai. Nach einer Meldung der chinesischen Agentur „Gommin“ ist der Landungsversuch der japanischen Truppen am einen ungefährten Ort bei Wusung durch chinesische Truppen vereitelt worden. Die chinesischen Truppen zwangen die Japaner durch starles Maschinengewehrfeuer, auf die Landung zu verzichten. Die Japaner wollen nunmehr weitere Kriegsschiffe zusammenziehen, um einen neuen Versuch zu unternehmen.

Zusammenziehung chinesischer Truppen

Moskau. Nach einer chinesischen Meldung sind 60 000 Mann chinesischer Truppen zusammengezogen worden, um die Stellungen bei Tschapek und Wusung zu verteidigen. Das chinesische Kriegsministerium teilt mit, daß freiwillige Truppenteile

gebildet wurden, die nach Beendigung des Kampfes mit Japan besondere Vergünstigungen erhalten sollen. Die Garde von Kanton hat Befehl erhalten, nach Shanghai abzugehen.

Shanghai. Die Japaner bombardierten am Mittwoch zum ersten Mal den Kiangwan-Bahnhof und die Kiangwan-Forts, wo sich die chinesischen Truppen zusammengezogen haben. Die Chinesen antworteten zunächst mit heftigem Artilleriefeuer, später stiegen mehrere chinesische Flugzeuge auf und überflügelten die japanischen Bombenflugzeuge mit Maschinengewehrfeuer, bis sich diese zurückzogen. Auch der Nordbahnhof wurde von den Japanern weiter beschossen.

Die Lage bei den Wusung-Forts ist noch unverändert. Während die Japaner einen neuen großen Angriff vorbereiten, arbeiten die Chinesen siedhaft an der verstärkung ihrer Stellungen. Auch an dem nördlich der Forts gelegenen Wuwing-Kanal haben die Chinesen nunmehr Schanzengräben ausgehoben und Maschinengewehre aufgestellt, wodurch den Japanern der Weg fluss aufwärts nach Shanghai vollkommen geschnitten ist. Die Japaner versuchten verschiedentlich, Pontonbrücken über den Kanal zu schlagen, doch machte das Feuer der chinesischen Artillerie den Versuch unmöglich.

Bruch zwischen Moskau und Bukarest?

Keine Wiederaufnahme der russisch-rumänischen Paktverhandlungen?

Bukarest. Halbamtlich verlautet, daß die Paktverhandlungen mit der Sowjetunion nicht wieder aufgenommen werden sollen. Eine Folge davon würde sein, daß auch der polnisch-russische Nichtangriffspakt in Frage gestellt würde, da seine Unterzeichnung von dem Zustandekommen des rumänisch-russischen Paktes abhängt.

Deutsche Mehrheit in Südtirol

Bozen. Das Ergebnis der Volkszählung in der Provinz Bozen lautet:

195 177 deutschsprechende Einwohner,
65 508 Italiener und
1 885 Slaven.

Trotz aller Italienisierungsmassnahmen und aller Zwangsmittel grade zu der Volkszählung ist es nicht gelungen, die deutsche Mehrheit im geräumten Südtirol „aus der Welt zu schaffen“.

Keine Kündigung des englisch-russischen Handelsabkommens

London. Die von der „Daily Mail“ verbreitete Meldung von einer möglichen Kündigung des englisch-russischen Handelsabkommens wird nicht bestätigt. Britische Kreise halten einen derartig weitgehenden Schritt der englischen Regierung bis auf weiteres nicht für wahrscheinlich, obwohl natürlich der Handelsvertrag eine sechsmonatliche Kündigung gestattet. Tatsache ist, daß die Frage der Handelsbilanz zwischen England und Russland eingehend besprochen worden ist. Es sind Erwägungen im Gange, wie sie sich zugunsten Englands verbessern läßt. Dabei ist die Möglichkeit erörtert worden, ob die Ausfuhrgarantien eine Handhabe bieten, die Russen zu vermehrten Einkäufen in England zu veranlassen. Aber bisher sind noch keinerlei Entscheidungen gefallen.

Die französisch-englischen Reparationsverhandlungen

London. Die französischen Meldungen über den Stand der Reparationsverhandlungen zwischen Paris und London werden an zuständiger englischer Stelle nicht in vollem Umfang abgestritten. Es wird bestätigt, daß der englische Botschafter in Paris vor einigen Tagen in London war und den französischen Stellen neue Vorschläge unterbreitete. Es sei jedoch noch keine endgültige Vereinbarung zustande gekommen. Die Aussichten seien allerdings besser als bisher. Zu stimmen scheint die Meldung über eine beabsichtigte Vereinbarung zur Erhaltung des „Status quo“ bis zu einer Reparationskonferenz, die vor oder nach dem ersten Juli stattfinden soll. In London wird erklärt, daß von einer Vereinbarung über die Vorschläge dieser Konferenz noch keine Rede sein könne. Ancheinend ist Lord Tyrrell angewiesen worden, vorbehaltlich des Ergebnisses der Ministerbesprechungen in Genf diese Frage weiter zu verfolgen.

Finanzbesprechungen bei Hoover

Washington. Präsident Hoover hatte am Mittwoch mittag im Weißen Haus Besprechungen mit Bankiers, Wirtschaftsführern und Politikern über Erleichterungen für den Geldmarkt. Am Nachmittag nahm der gemeinsame Bankenzuschuß des Senats und des Repräsentantenhauses einen Gesetzentwurf über die Verbesserung der Grundlage der von der Federal Reserve Bank diskontierbaren Obligationen. Die Abstimmung der beiden Häuser erfolgt am Donnerstag. Die vorgeschlagene Art der Obligationen ist noch nicht bekannt. Sie betragen angeblich 250 Millionen Dollar und bedienen die Streitung der Golddeckung.

Neue Kämpfe in Nicaragua

Neu York. Wie aus Nicaragua gemeldet wird, ist dort zu einer neuen Aufstandsbewegung unter Führung des bekannten Generals Sandino gekommen. In der Nähe von Jinotega kam es zu mehreren Gefechten zwischen der nikaraguensischen Nationalgarde und größeren Abteilungen der Aufständischen unter dem persönlichen Kommando Sandinos. Die Verluste der Aufständischen sollen 50 Tote betragen. Die Nationalgarde hat mit der Einführung der Aufständischen begonnen.



Zum 75. Geburtstag der Witwe Hans von Bülow

Marie von Bülow, die zweite Gattin des großen Dirigenten Hans von Bülow, feiert am 12. Februar ihren 75. Geburtstag. Marie von Bülow, eine gebürtige Wienerin, war als Schauspielerin in Wien tätig; nach dem Tode ihres Gatten gründete sie eine Brücke in einem 9-bändigen Werk heraus. Zur Unterstützung notleidender Künstler organisierte sie die bekannten Mittwochsmittagstage in ihrem Heim, die vielen heutigen Größen der Kunst das erste Auftreten in der Öffentlichkeit ermöglichen.

Königshütter Stadtverordneten- Gesammlung an der Arbeit

Entschließung gegen die hohen Steuererhöhungen und Zwangsversteigerungen — Königshütte hat gegenwärtig 7800 registrierte Arbeitslose — Protest gegen die bevorstehenden Arbeitserlaissungen und der geplanten Einstellung der Königshütte — Wirtschaftsbericht — Annahme des Haushaltplanes 1932-33 mit 8700000 Zloty

Die heftige Stadtverordnetenversammlung hat wieder einmal positive Arbeit geleistet, was im Interesse der Stadt nur zu begrüßen ist. Wenn es für die Zukunft so bestellt sein wird, dann dürfte noch manche erprobliche Arbeit zum Wohle der Bürgerlichkeit und der Stadt geleistet werden.

Trotz aller Anerkennung der Leistungen der Stadt für die Arbeitslosen, mußte es doch befremdend wirken, daß man noch nicht die endgültige Belieferung der Arbeitslosen mit Kohle vorgenommen hat. Wenn auch schon ein Teil Kohle erhalten hat und bereits verbraucht hat, so steht der andere Teil ohne Kohle da.

Sehr am Platze war der vom Stadtv. Mazurek gestellte Antrag, für die von den Überschüssen der Stadtpar-
lasse bereitgestellten 18000 Zloty für kirchliche Zwecke, zum Ankauf von Kohlen zu verwenden und diese sofort

an die Arbeitslosen zur Verteilung zu bringen. Ausflüchte, daß die Kohle noch zur Verteilung kommen wird, sind nicht stichhaltig. Hier ist Pflicht der Stadiverwaltung, ihren frierenden Bürgern entsprechende Kohlemengen zu liefern, denn es muß als eine Schande und reinen Hohn bezeichnet werden, wenn es heute noch Tausende von Menschen sitzt, die inmitten von Kohlenhalden frieren müssen. Leider hat sich die übergroße Mehrheit gegen den Ankauf von Kohlen für die in Vorschlag gebrachte Summe entschlossen und läßt die Arbeitslosen weiter frieren.

Aus den Ausführungen des 1. Bürgermeisters Spaltenstein ist zum Wirtschaftsbericht zu entnehmen, daß der vorjährige Haushalt bis zu 90 v. H. durchgeführt ist. Weit schlimmer sind die Aussichten für den Haushalt 1932-33, der nach der Aufstellung nicht als real bezeichnet werden kann, weil man nicht die Gewißheit hat, wie sich das laufende Jahr und die Steuerabgänge abwickeln werden.

Wenn die Reduzierung der Belegschaften in Gröde und Hütte weiter in dem bisherigen Maße anhalten sollte, so dürfe das Schicksal der Stadt Königshütte besiegt und die Folgen unaunderbar sein. Hinzu kommt noch der schlechte Steuerertrag seitens der Kaufmannschaft und des brachliegenden Ge-

werbes.

Versammlungsverlauf

Kurz nach 17 Uhr eröffnete Stadtverordnetenvorsteher Stro-
zki die Sitzung mit der Bekanntgabe, daß 4 Dringlichkeits-
anträge eingegangen sind. Zur Kenntnis genommen wurden die Protokolle bezw. Berichte über stattgefundene Revisionen der städtischen Kassen, sowie das Protokoll über die abgehaltene Revision der Stadtparlasse. Nach diesem Bericht hat die Stadt-
verordnete im vergangenen Jahr gut klariert und hatte über 17000000 Zloty an Geldern verspielt.

Einstimmige Annahme fand eine Entschließung und Denk-
schrift betreffend die Steuerermäßigung für die Steuerzahler der Stadt. Genannte Entschließung wird dem Wojewodschaftsrat und dem Finanzamt zugeschickt. Desgleichen wurde ange-
nommen die vorgeschlagenen Änderungen im Statut über die Erhebung von Zahlungen für den Arbeits-
lohsfonds.

Beschlossen wurde ein Ortsstatut über die Erhebung von Schulgebühren für Kinder von Ausländern und nicht zum Schul-
verband Königshütte gehörenden Kindern, die Schulen in der Stadt besuchen. Hierzu wurde von deutscher Seite der Zusatz gestellt, daß Kinder von Optanten nach dem Artikel 77 des Gen-
fertigten vom Schulgeld befreit werden müssen. Der Zu-
satzantrag wurde mit den Stimmen der deutschen Parteien an-
genommen.

Angefordert wurde das von den Chefsleuten Peter und Ka-
tyna Koj gelegene Grundstück an der ulica Koscielna 10 zum
Preise von 35000 Zloty, ferner ein Grundstück in der Gesamt-
größe von 2824 Quadratmetern von der Frau Maria Nowak
an der ulica Katowicka. Dieses Gelände wird zur Errichtung einer neuen Straße verwandt. Der Preis beträgt für einen Quadratmeter 8 Zloty.

Verkauft wurde zu einem Preise von 15000 Zloty ein städtisches Grundstück, an der ulica Prezydenta Moscickiego an die Fürsorgekasse der Beamten bzw. der Staatslichen Stückstoff-
werke in Chorzow, anderseits wurde kostenlos von derselben

Stadt bewilligt, hierzu wurde von deutscher Seite der Zusatz
betreffend die Steuerermäßigung für die Steuerzahler der Stadt. Genannte Entschließung wird dem Wojewodschaftsrat und dem Finanzamt zugeschickt. Desgleichen wurde ange-
nommen die vorgeschlagenen Änderungen im Statut über die Erhebung von Zahlungen für den Arbeits-
lohsfonds.

Der Vorschlag vom Vermögensrat der Stadtparisse, Verteilung der Überschüsse für das Jahr 1931 wurde angenom-
men. Nach allen Abtreihungen und Beleidigungen beträgt der reine Überschuß 108000 Zloty und wird seitens des Vor-
standes wie folgt zur Verteilung vorgeschlagen: Arbeitslosen-
haushalt 20000 Zloty, für den weiteren Bau der St. Antoniuskirche 15000 Zloty (!), für die Malerei der St. Barbara-
Kirche 3000 Zloty (!) und der Lungenberatungsstelle 2000 Zl.

Dem Reservefonds wurden 60779,30 Zloty überwiesen.

Hierzu stellt Genosse Mazurek den Antrag, den für kirchliche Zwecke vorgeschlagenen Betrag von 18000 Zl.
zum Ankauf von Kohle für die Arbeitslosen zu ver-
wenden.

Für diesen Antrag sprachen noch die Stadtv. Malanda und To-
micki. Mit Recht wurde hervorgehoben, daß heute im Zeichen des großen Geldmangels mit jedem Groschen Haushalt getrieben werden muß, und man solche Mittel, die von der Allgemeinheit kommen, zur Linderung der Notlage der bedürftigen Bevölkerung und insbesondere der Arbeitslosen verwenden soll. Jetzt um so mehr, als der strenge Winter eingesetzt hat und noch der größte Teil der Arbeitslosen nicht mit Kohle versorgt werden kann. Hier muß die Parole einnehmen:

„Hilfe den Frierenden.“

Leider haben sich alle Parteien mit Ausnahme der Linken für die Gewährung der 18000 Zloty an die Kirchen entschlossen. Die von der Wojewodschaft versprochenen Kohlen können noch dieser Zeit werden weiter frieren.

Die Restaurationsräume im städtischen Schlachthofe sind mit dem 1. April d. J. dem Gastwirt Gogolin aus Königshütte zum jährlichen Pachtzins von 6600 Zloty zugesprochen.

Den Wirtschaftsbericht des Magistrats gemäß § 61 der Städteordnung für die Zeit vom 1. 4. 1931 bis zum 31. 1. 1932 erstattete Stadtpresident Spaltenstein. Wir werden auf diesen Bericht demnächst zurückkommen.

Im Vergleich zu anderen Jahren, wurde der Haushaltungsplan für das Rechnungsjahr 1932-33 in einer Stunde durchgelesen. Die erforderlichen Vorarbeiten hatte der Finanzra-
tschuss in mehreren Sitzungen getroffen, so daß sich Umänderungen in Plenum erübrigten.

Einem Rundschreiben der Behörden Rechnung tragend, die die Städte und Gemeinden zur äußersten Sparjama-
leit auffordern, wurde der Haushaltungsplan um 3000000 Zloty niedriger angesetzt.

Trotzdem bleibt es fraglich, ob die festgelegten Steuern ver-
schiedener Art eingehen werden. Es ist nicht ausgeschlossen, daß nach den Ausführungen des Stadtpräidenten, auch diese Summen eine weitere Herabsetzung in den nächsten Monaten erfahren werden müssen. Der Haushaltungsplan setzt sich aus ordentlichen Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 5728000 Zloty und dem gemeinsamen Haushalt der städtischen Betriebe (Elek-
trizität, Wasserversorgung, Schlachthof, Pfandleihamt) in Höhe von 2984100 Zloty zusammen. Insgesamt schließt der Haushalt der Verwaltung und der städtischen Betriebe mit 8112100 Zloty ab. Unter den Ausgaben steht an erster Stelle die Allgemeine Verwaltung mit 1285000 Zloty, wovon die Besoldung der Beamten, Angestellten und Kontraktellen 801857 Zloty er-
fordert. Die besoldeten Magistratsmitglieder benötigen 90858 Zloty. Für Ruhgehalter sind 125013 Zloty vorgesehen.

Das städtische Vermögen benötigt am Ausgaben 313570 Zl., davon entfallen auf die Verwaltung der städtischen Gebäude und Grundstücke 92600 Zloty. Ferner sind an Ausgaben vor-
gesehen: Städtische Markthalle 179570 Zloty, Abzahlung der Schadens 445824 Zloty, Straßen, Wege und öffentliche Plätze 450290 Zloty, Bildungszwecke 607430 Zloty, Kultur und Kunstslogen 50250 Zloty, öffentliche Gesundheitspflege 890620 Zloty, öffentliche Anlagen 104912 Zloty, öffentliche Gesundheit 446623 Zloty, soziale Fürsorge 769730 Zloty, Armen-, Ar-
beitslosen- und Kriegsinvalidenfürsorge 510300 Zloty, Unter-
stützung von Handel und Gewerbe 363180 Zloty, öffentliche Sicherheit 363360 Zloty, Allgemeines 104110 Zloty.

An Einnahmen soll die städtische Vermögensabteilung ein-
bringen: 669000 Zloty, und zwar aus der Verwaltung der Häuser und Grundstücke 371730 Zloty, Mieten, Verpachtungen usw. 195303 Zloty, die städtische Markthalle 248500 Zloty. Ein-
nahmen aus Rückzahlungen 427510 Zloty, Gebühren aus der Benutzung der städtischen Wohlfahrtsinstitutions 121000 Zl., andere Sondergebühren 142321 Zloty, Anteil aus staatlichen Steuern 700000 Zloty aus der Einkommensteuer, Kommunal-
abgabe zu den Staatsteuern 2151960 Zloty, Gemeinde-
steuern 929140 Zloty, Allgemeines 227200 Zloty, der Haushalt der städtischen Betriebe schließt mit 2984100 Zloty ab.
Das Vermögen der Stadt wird mit 38036789,04 Zloty ange-
geben. Darauf ruht eine Schuldenlast von 4458105,24 Zloty.

Hierauf setzte eine kurze Aussprache ein, indem die einzelnen Fraktionen ihre Wünsche und Bedenken vorbrachten. Letzten Endes wurde der Plan ohne irgendwelche Abänderungen gegen eine Stimme angenommen.

Nun erfolgte die Beratung der Dringlichkeitsanträge. 1. Antrag wendet sich gegen die ausgesprochenen Kündigungen der Verträge der Schrebergartenbesitzer zum 1. 4. d. J. durch die Starboferne. Es wird ein Ausschuß gewählt, der sich demnächst vor dem Mietseminarsamt mit dieser Angelegenheit beschäftigen wird.

Dringlichkeitsantrag 2. Es wird gegen die fortgesetzten Arbeiterreduzierungen und gegen die geplante Einstellung der Königshütte schärferer Einspruch erhoben. In dieser Aussprache beteiligten sich die Stadtv. Malyns, Mazurek, Tomaszek, Skomronek, Goldmann. Außerdem wurde be-
schlossen, eine Delegation aus dem Stadtpresidenten, dem Stadtverordnetenvorsteher und zwei Stadtverordneten zu den Behörden und zum Generaldirektor der Königshütte mit einer Denkschrift zu entsenden.

Antrag 3 begründet Genosse Mazurek. Im Altersheim ist durch die Unterbringung von Kindern ein großer Platzman-
gel eingetreten, wo vielfach 4-5 Personen in einem kleinen Zimmer wohnen. Durch die Unterbringung der Kinder werden 5-6 Räume belegt, zum Schaden der alten Insassen. Es wird gefordert, daß der Magistrat andere Räume erwirbt, um den früheren Zustand wieder herzustellen.

Antrag 4 betrifft die Versorgung mit Kohle an die Ar-
beitslosen. Die Stadtv. Mazurek und Pietrzak begrün-
den die Notwendigkeit und ersuchen um baldige Belieferung. Hierzu erklärt 1. Bürgermeister Spaltenstein, daß die weitere Verteilung in den nächsten Tagen erfolgen wird. Alle Anträge wurden dem Magistrat überwiesen und werden in der heutigen Magistratsitzung einer Aussprache unterzogen. Somit sind nach über dreistündiger Dauer die Sitzung ihr Ende.

Zeitmeister Streif in Dombrowa Gornicza

In Dombrowa Gornicza ist die Lage weiterhin sehr ver-
worren. Gestern sollte eine gemeinsame Konferenz zwischen Arbeitgeber und Arbeitervertreter stattfinden. Kurz vor der Tagung haben die Arbeiter die Arbeitergewerkschaften verständigt, daß sie die Arbeitervertreter zu einer Konferenz am Freitag einladen, damit sie dem Lohnabbau in Höhe von 8 Prozent der bisherigen Löhne zustimmen. Die Arbeitergewerkschaften haben das Schreiben nicht zur Kenntnis ge-
nommen. Auf den Modrzejower Gruben streiken die Ar-
beiter seit dem 5. d. Mts. und gestern ist der Streik auf der Milowagrupe ausgebrochen. 687 Arbeiter haben den Vor-
schlag auf Lohnabbau mit einem Proteststreik beantwortet. Gegenwärtig streiken dort gegen 3000 Arbeiter.

Polnisch-Schlesien

„Hochwürden“ durch die Polizei „eingeführt“

Die „Schälein“ mit Kolbenschlägen „besänftigt“.

Eine Klerusdiktatur wurde bei uns eingeführt, und nach dieser Diktatur wird verfahren. Von Katowitz aus wird defretiert, wer und wann zum Pfarrer befördert und welche Pfarrei er übernehmen wird. In den einzelnen Pfarrgemeinden wird wieder ein Kampf auf Leben und Tod mit den Sozialisten geführt. Selbstmörder werden auf der „geweihten“ Stelle beerdigte, die Sozialisten kommen an den Zaun. Man pflegt zu sagen, daß er, wie ein Hund, am Zaun verscharrt“ wurde und diese Achtung wird den Sozialisten zuteil. Auf das skandalöse Treiben der rachsüchtigen Päpste haben wir unzählige Male hingewiesen, haben Gemeindeschiede verlangt, aber bis jetzt hat sich nichts geändert. Man hat uns erzählt, daß der gegenwärtige Bischof viel „Sozialempfinden“ besitzt, daß er das Leben des Volkes kennt und versteht, aber wir gestehen, daß wir bis jetzt noch keine Gelegenheit gehabt haben, dies feststellen zu können.

In der letzten Zeit mehren sich die Zusammenstöße zwischen Pfarrer und „Pfarrkindern“. Man drängt den „Pfarrkindern“ einen Pfarrer auf, den sie nicht wollen, den sie hassen und schick jenen, der bei den „Pfarrkindern“ beliebt war, auf die „Brandenburger Pioski“. Das wurde zwar auch früher gemacht und man machte aus dem „Verbannten“ einen polnischen nationalen „Held“. Heute gilt er nicht mehr als „Held“, denn man ist geneigt, ihn zu achten, ja, als „Aufwiegler“ zu betrachten, der bewußt oder unbewußt, die kirchliche Autorität untergräbt.

Was in Kazist passiert ist, haben wir an dieser Stelle erst vor einigen Tagen berichtet. Dasselbe hat sich nunmehr in Pawlowice, im Kreise Pleß, am vergangenen Montag abgespielt. Man hat angeordnet, daß in Pawlowice, die Pfarrei der Konfrater Niedziela aus Bzie übernommen wird, den aber die „Pfarrkinder“ nicht haben wollten. Wir sind jedoch noch nicht so weit, daß die „Pfarrkinder“, die doch den Pfarrer zu ernähren haben und noch ganz gut zu ernähren haben, obwohl sie selbst zu Hause Entbehrungen erleiden müssen, sich den Pfarrer wählen. Sie müssen mit dem vorlieb nehmen, den man ihnen aufhält, gleichgültig, ob er ihnen sympathisch oder unsympathisch ist. Also Herr Niedziela hat den Auftrag erhalten, die Pfarrei am Montag zu übernehmen, weil nach der Niedziela, der Montag kommt. Damit er sicherer fährt, hat man ihm eine Begleitung mit auf den Weg gegeben, in der Person des Warschauer Pfarrers Miczel. Beide kamen am 8. d. Mts. vormittags um 9 Uhr, in Pawlowice an. Zum „Empfang“ haben sich mehr, als 600 „Pfarrkinder“, eingefunden, die alle Zugänge zur Kirche besetzten. Die versammelten „Pfarrkinder“ sangen das Kirchenlied: „Verlasse uns nicht...“ und hielten sich fest an den Händen, so daß eine lebendige Kette um die Kirche herum gebildet wurde. Umsonst bemühten sich die beiden „Schäshirten“, diese Kette zu durchbrechen, um in die Kirche zu gelangen. Nach langen Mühen, flohen die beiden, unter dem Schutz der Polizei, die auch sofort in Aktion trat. Die Polizei forderte die armen Schälein, die da, durch einen ihnen unsympathischen Hirten gesöhnen werden sollten, auf, auseinander zu gehen, aber niemand rührte sich von der Stelle. „Verlasse uns nicht...“ klangen die Wehlaute der wirklich „verlassenen Pfarrkinder“.

Daraufhin ging die Polizei mit den Kolben gegen die „Pfarrkinder“ vor, die den Schlägen, so gut es ging, auswichen, wobei jedoch sechs Personen ganz erheblich mit Kolbenschlägen verletzt wurden. Der Polizei gelang es schließlich, die Menge zurückzudringen, die aber auf der Flucht die beiden „Hirten“ mitgenommen hat. Vor dem Friedhof sammelten sich wieder die verdrängten „Pfarrkinder“ und sangen von neuem ihr Lied, „Verlasse uns nicht...“ und die beiden Hirten standen wieder vor der lebendigen Kette und konnten nicht durch. Stundenlang hat das Warten und Singen angedauert, ohne daß der „feierliche Empfang“ ein Ende nehmen wollte. Nun ging die Polizei zum zweiten Mal gegen die Pfarrkinder vor und „räuberte“ schließlich den Friedhof. Diesmal gelang es der Polizei, die beiden Hirten aus der „Umarmung“ der „Pfarrkinder“ zu befreien und sie in die Kirche zu bringen. Dabei stellte sich heraus, daß das Schloß kaputt war, und die Kirchtür mit Gewalt geöffnet werden mußte. Jetzt wurde unter dem polizeilichen Schutz, ohne „Pfarrkinder“ natürlich, die „Inthronisierung“ des neuen Pfarrers Niedziela vorgenommen. Unter Polizeibedeckung begaben sich dann die beiden Hirten ins Kloster. Die Pfarrkinder patrouillierten auf den Straßen, um den neuen Pfarrer noch einmal zu „begrüßen“, der sich jedoch hinter die Gewehre der Sicherheitsorgane verschanzte. Er wird sich schön hüten, ohne polizeiliche Assistenz, seinen Pfarrkindern entgegenzutreten.

Um das Budget der Wojewodschaft

Warschau besteht auf Zahlung der Tangente von 15 Mill. Zloty von Schlesien. — Teilannahme verschiedener Posi-
tionen. — Kritik an der Sejmankai. — Um die Hera-
beziehung der Diäten.

Zu Beginn der Mittwochssitzung verliest der Leiter des Schlesischen Finanzrates, Finanzrat Kanlofer, ein Schreiben des Warschauer Finanzministeriums, in welchem dieses mitteilt, daß es auf der Zahlung der fälligen Tangente von 15 Millionen Zloty, als Anteil am schlesischen Budget, besteht und um die Einziehung dieser Summe ins Budget erucht. Da der Inhalt des Schreibens nicht allen Mitgliedern bekannt ist, ersucht der Vorsitzende der Budgetkommission, daß eine Abschrift dieses Warschauer Eruchens der Kommission zugehe, worauf diese zu den Wünschen des Warschauer Finanzministeriums noch eingehend Stellung nehmen wird.

In Erledigung der einzelnen Positionen des Budgets, referierte Abgeordneter Machaj über die Schulden der Wojewodschaft, bezw. die Anleihen, aus denen hervorgeht, daß diese Ende des Budgetjahres

gegen 10619400 Dollar betragen, zu deren Rückzahlung in diesem Jahr etwa 600000 erforderlich sind, da aber ein allgemeiner Fall der Anteilscheine eingetreten ist, die Wojewodschaft erwirtschaftete bis zu 100000 Zloty machen kann. Das Referat ist, entsprechend den Vorschlägen des Referenten, angenommen

worden. Bei den Positionen „Wojewodschaftsdruckerei“ beantragt Abg. Machej die Erhöhung des Reingewinns von 32 500 auf 42 500 Zloty, was auch genehmigt wird, ferner im Teil „Häuseradministration“ eine entsprechende Erhöhung der Einnahmen. Bei dieser Gelegenheit wurde am Verhalten der Wojewodschaft dahin Kritik geübt,

dass man wohl den Mietern Wassergelder abzieht, aber diese nicht der Stadt Katowice abführt, so dass sich diese bereits einmal gezwungen sah, das Wasser den Mietern der Wojewodschaftshäuser abzusperren. Hier wurde die Ausführung dahin gegeben, dass in Zukunft den Mietern entsprechende Abzüge gemacht werden und die Stadt in den Genuss der ihr zukommenden Summen kommt. Auch das weitere Referat über

die allgemeine Kreditverwaltung würde im Sinne des Referenten angenommen. Über die Bequeme der Beamten für das kommende Etatsjahr ist eine Einigung nicht erzielt worden, so dass diese Positionen, betreffend der Gehaltsregelung, die bekanntlich eine 20prozentige Herabsetzung vorsieht, noch eine Entscheidung nicht gefallen ist. Diese Fragen wurden auf einen späteren Termin verlegt.

Über den

Haushalt des Schlesischen Sejms entspinnt sich eine sehr eingehende Diskussion, die leider oft einen etwas unhygienischen Charakter einnahm. Der Referent, Abg. Witczak, übte besonders an dem Personalbestand Kritik, die dahin ging, dass er einseitig politisch zusammengesetzt sei und sich gegenüber den Sanatoriern nicht sachlich verhalte. Obgleich von allen anderen Abgeordneten dieser Vorwurf mit aller Entschiedenheit abgelehnt wurde, haben die Sanatoriern dennoch an der Personalpolitik Kritik geübt, die schließlich dazu führte, dass man auf eine

Herabsetzung ihrer Nebenkundengelder ging, die von 15 auf 10 Prozent herabgesetzt wurden. Auch bei anderen Positionen wurden Kürzungen vorgenommen. Diese Gelegenheit benutzten die Sanatoriern, um wieder einmal den Schlesischen Sejm als eine Instanz nebenställicher Bedeutung hinzustellen und die Diäten nach ihrer Meinung um 50 Prozent zu kürzen. Der Antrag gegen die Opposition gerichtet, hat einen

demonstrativen Charakter, um so Sparsamkeit vor-

zutäuschen. Mit Recht wurde seitens der Opposition erklärt, dass man sich auf eine Herabsetzung einigen wird, wenn auch der Warschauer Sejm seine Diätenkürzt, was ja die Sanatoriern beschließen können, da sie dort die absolute Mehrheit haben. Bei dieser Gelegenheit betonte Abg. Glücksman, dass es im Grunde hier weniger um die Diäten gehe, als um eine grundfältige Frage und das ist die Autonomie, die man auf Schritt und Tritt zu beschränken versucht. Die Sozialisten stehen grundsätzlich auf dem Standpunkt, dass die Abgeordneten mehr sein müssen, als Figuren,

wie sie sich die Sanatoriern wünschen. Eine Zusamenarbeit, die auch hier wieder betont wird, kann es mit dem Regierungslager nicht geben, da mehr als einmal bewiesen wurde, dass es hier nur darauf ankommt, dem Schlesischen Sejm jede Autorität zu rauben. Hierauf wurde die Frage der Diäten auf eine spätere Sitzung zur Entscheidung verlegt.

Über den

Haushalt des Wojewodschaftsrates referierte gleichfalls Abg. Witczak, hier wurden die einzelnen Positionen entsprechend den Vorschlägen des Präliminars bis auf den Titel, „Diäten und Subventionen“ angenommen.

Damit war die Tagesordnung noch nicht erschöpft, aber mit Rücksicht auf die vorgerückte Stunde — die Sitzung dauerte von 3—7½ Uhr — wurde die nächste Tagung auf Freitag, nachm. 3 Uhr, verlegt.

600 Grubenarbeiter kommen auf die Straße

Gestern fand beim Demobilisierungskommissar eine Konferenz statt, die sich mit Arbeiterabbau auf Matilbe-Ost befasste. Die Grube wird bekanntlich stillgelegt. Das Ergebnis der Konferenz ist der Abbau von 600 Arbeitern, die am 1. März entlassen werden.

Zum Konzert von Lotte Leonard am 18. Februar

Lotte Leonard gehört unstrittig zu den ersten Oratorien- und Liedersängerinnen unserer Zeit. Musikalische Intelligenz und Schönheit der Stimme sind hier in einzigartiger Weise vorhanden und befähigen die Künstlerin aus den Niedern von geistigen und musikalischen Inhalten voll zu erschöpfen. Dem oberschlesischen Publikum ist die Künstlerin keine Fremde. Wir erinnern nur an ihre prachtvollen Leistungen bei den großen Choraufführungen des Meisterschen Gesangvereins wie z. B. in Verdis „Requiem“ und in Beethovens „Missa solemnis“. Besonders in letzterem Werke war ihre Leistung unerreicht, was auch bei der Aufführung vor einigen Jahren in der Warschauer Philharmonie durch den Meisterschen Gesangverein von der Kritik bewundernd anerkannt wurde. Auf besonderen Wunsch hat die Künstlerin bei ihrem kommenden Konzert in Katowice ein Programm gewählt, das mit Rückicht auf das Goethefest-Jahr nur Kompositionen nach Goetheschen Texten bringt. Die erste Abteilung bringt Lieder von Beethoven, darunter eine Erstaufführung „Nähe des Geliebten“ mit vierhändigem Klaviervariationen. Außerdem die „Klärchenlieder“ aus „Egmont“. Des weiteren gesangen eine Schubertgruppe, eine Gruppe nach Mendelssohn, Robert Franz und Carl Löwe und zum Schluss eine Hugo Wolf-Gruppe zum Vortrag. Bekanntlich ist gerade der bedeutende Liederkomponist Hugo Wolf einer der feinstimmigsten Ausdeuter Goethescher Lyrik. Am Klavier begleitet Prof. Fritz Lubrich. Bestimmt dürfte dieses Konzert ein bedeutsames Ereignis für ganz Oberschlesien werden. Über Lotte Leonard schreibt die Pariser Presse: Wir hatten das Glück, eine wunderbare Sängerin zu hören. Sie wurde mit enthu-

siaftlichem Beifall überschüttet. Und der Telegraph Amsterdam schreibt in einer Konzertbesprechung: eine Atmosphäre von Sommer und Glück.“ Karten sind schon jetzt an der Theaterkasse, ul. Teatralna, zu haben.

Gegen den Fleisch- und Wurstverkauf in Kolonialwarengeschäften

Die schlesischen Fleischer- und Wurstmacher protestieren energisch gegen den unlauteren Wettbewerb, zum Schaden des Fleischer- und Wurstmachergewerbes. Trotz wiederholter Proteste und Reklamationen treten immer wieder Fälle ein, dass in Kolonialwarengeschäften, hauptsächlich in den ländlichen Gegenden, neben Kolonialwarenartikeln (Seife, Gegräuse, Tabak, Soda, Heringen usw.) auch Fleisch- und Wurstwaren feilgeboten werden. Dieses Vorgehen bedeutet eine Konkurrenz für die steuerzahlenden Fleischermeister und

Reine Erweiterung der Grenzen der schlesischen Wojewodschaft?

Die schlesische Wojewodschaft vor dem Warschauer Sejm — Abbau der Autonomie

Schlesien soll nach Polen schauen

Am vergangenen Montag wurde in der Budgetkommission, des Warschauer Sejms weit und breit über die schlesische Wojewodschaft diskutiert. Den Anlass dazu hat das Gutachten der Verwaltungskommission gegeben, die über die Einteilung der Staatsverwaltung einen ausführlichen Bericht erstattet hat, wobei weitgehende Grenzverschiebungen der einzelnen Wojewodschaften vorgesehen sind. Die schlesische Wojewodschaft soll nach diesem Gutachten, wesentlich vergrößert werden, in dem sie Gebietsteile der Kielcer und der Krakauer Wojewodschaft zugeteilt erhalten soll. Vor allem sollen die Industriegebiete der benachbarten Wojewodschaften unserer Wojewodschaft angegliedert und die

Zahl der Bevölkerung auf das Doppelte erhöht werden. Das waren so die Vorschläge der Verwaltungskommission, die auch in der Presse weit und breit diskutiert wurden.

Wie bereits anfangs gesagt, hat am Montag eine Aussprache über die Grenzverschiebung im Warschauer Sejm stattgefunden und die Sejmumehrheit kann sich für diese Vorschläge nicht erwärmen. Von dem Regierungsklub ergriff zu dieser Frage das Wort, der Abgeordnete Duch und nach dem er im Namen des genannten Blocks gesprochen hat, so kann angenommen werden, dass seine Meinung auch jener der Warschauer Regierung entspricht. Aus diesem Grunde wollen wir hier seine Rede, soweit sie sich auf unsere Wojewodschaft bezieht, wiedergeben.

„Die Verwaltungskommission schlägt weiter vor — sagte Dr. Duch — Gebietsteile der Krakauer und der Kielcer Wojewodschaft an Schlesien anzugliedern.“

Das Letzte muss als das Schlechteste angesehen werden. Autonomische Territorien dürfen nicht erweitert werden, vielmehr muss dorthin gearbeitet werden, dass Schlesien mit Polen eng verbunden bleibt, Schlesien muss mit dem Gesicht nach Krakau und nach Polen gewendet werden.

Die schlesische Schwerindustrie befindet sich vorwiegend in fremden Händen, während die Industrie in den westlichen Gebieten der Krakauer und Kielcer Wojewodschaft in polnischen Händen, bzw. der Kommunalverbände ruht. Die Vereinigung dieser Gebiete mit Schlesien,

wird zur Stilllegung der Industrie in den beiden vorerwähnten Wojewodschaften führen.“

Dr. Duch ist Vizebürgermeister in Krakau und deshalb deckt sich seine Ansicht so ziemlich mit jener der „J. Kurjer Codzienny“ des bekannten „Blagierefs“, der bei jeder Gelegenheit in die Grenzverhältnisse der schlesischen Wojewodschaft hineinmischt. Es hat aber den Anschein, dass sich gerade der „Blagieref“ mit seiner Meinung über die Grenzverschiebung der schlesischen Wojewodschaft im Regierungsbloc durchgesetzt hat, da doch Dr. Duch im Namen des Regierungsblocs gesprochen und durch Bravorufe in seinen Aufführungen unterstützt wurde.

selbständigen Fleischer und ist ferner ein Verstoß, gegen die geltenden hygienischen Vorschriften. Es existiert eine Verordnung, wonach ausdrücklich darauf hingewiesen wird, dass neben dem Viehhandel, der Verkauf von Fleisch- und Wurstwaren, nur durch Fachleute zu erfolgen hat. Entsprechende Abhilfe wird gefordert.

v.

Kattowitz und Umgebung

Sie wollten die rote Fahne hissen...

Wegen kommunistischer Umtriebe standen die Erwerbslosen Ludwig Kurzeja, Alois Osadni und Erich Baron aus Zalenje, vor dem Kattowitzer Landgericht. Es wurde ihnen zur Last gelegt, Hetzpropaganda dadurch versucht zu haben, indem sie eine rote Flagge mit aufzusetzenden Aufschriften an einem elektrischen Mast, und zwar in der Nähe der Kleophasgrube, aufhissen wollten. Bei diesem Versuch nun sind die drei Arbeitslosen überrascht worden. Der Vorfall ereignete sich in der Nacht zum 1. Mai v. J. Die Bellagten wollten sich zu dieser Handlung nicht beklagen. Kurzeja gab an, dass er in dem Restaurant Switala von zwei anderen Männern angesprochen worden ist, die ihn mit Bier und Schnaps traktierten und dabei ersuchten, die rote Fahne zu hissen. Unter dem Einfluss des genossenen Alkohols sei er dann irgendwie eingeschlafen ohne zu wissen, was um ihn vorging. Erst die Polizei habe ihn aus dem Schlaf geweckt. Die beiden anderen Bellagten erklärten, mit der Sache überhaupt nichts zu tun gehabt zu haben. Nach Vernehmung der Kriminalbeamten, welche die drei Angeklagten am Tatort stellten, beklagte das Gericht die Schuldfrage. Das Urteil lautete auf je 2 Monate Gefängnis, bei Zustimmung der Bewährungsfrist für die Dauer von drei Jahren. Zugehörigkeit zur kommunistischen Partei konnte den Bellagten, die Mitglieder des Zentral-Bauarbeiterverbandes sind, nicht nachgewiesen werden.

v.

Deutsche Theatergemeinde. — **Kaspertheater**. Am Mittwoch, den 17. Februar findet am Nachmittag, um 2 und 4 Uhr im Christlichen Hospiz je eine Kindervorstellung der bekannten und beliebten künstlerischen Puppenspiele statt. Zur Aufführung gelangen diesmal: 1. Kasper sucht Arbeit und der Utopse. 2. Kaspers Fahrt in die Hölle. 3. Kasper als Diener beim Prinzen. Karten sind schon jetzt im Vorverkauf an der Theaterkasse, ul. Teatralna, zu haben. Die Preise sind sehr niedrig gehalten.

Verhängnisvoller Sturz. Ein schwerer Unfall ereignete sich in den Vormittagsstunden des vergangenen Dienstag im Park Kosciuszki. Dort verunglückte sich ein etwa 12jähriges Mädchen mit anderen Freunden beim Kascheln. Plötzlich verlor die Kleine das Gleichgewicht und stürzte mit Wucht gegen einen Stein. Das Mädchen erlitt erhebliche Verletzungen am Kopf und musste ins Spital geschafft werden.

v.

Wollen Sie taufen der veralteten Angebote und Interessen verkaufen Ihnen ein Interat im Volkswille

Aus der Rede gehen zwei wichtige Momente hervor, die sich in den Vordergrund drängen.

Man ist bestrebt, die schlesische Autonomie abzubauen und man hat die Konzeption, die schon vor mehreren Jahren durch Herrn Borylowski über die Grenz-

erweiterung entwickelt wurde, fallen gelassen.

Beides kann uns nicht sonderlich überraschen. Im Sanacjatolager ist man auf die schlesische Autonomie schon immer sehr schlecht zu sprechen. Die Aufständischen haben gegen die Autonomie schon seit Jahren

auf der Straße demonstriert

und wenn wir die Taktik des Sanacjatolags im Schlesischen Sejm mit in Erwägung ziehen, dann schwindet jeder Zweifel, wohin der Weg geht. Niemand wird leugnen wollen, dass der Sejm in Katowice an Autorität eingebüßt hat. Es kann nur das beschließen, was man von ihm verlangt. Beispielsweise er aber etwas anderes, dann wandert sein Beschluss in den Papierkorb oder wird in die Schublade gesteckt und vergessen. Ein solcher Sejm kann dem Volke nicht viel helfen, wenn wir davon absehen, dass er wenigstens die Interessen des schlesischen Volkes laut zum Ausdruck bringen kann. Man wird ihm immer mehr Rechte entziehen, bis er ganz bedeutungslos bleibt und dann zu einem „Landsträfchen“ parlament“ herabgesunken.

Interessant ist aber jene Stelle der Rede Duchs, als er sagt, dass die Grenzerweiterung der Wojewodschaft ein Fehlschlag wäre. Wie schon ausgeführt, hat diese These Borylowski (der jetzige Wojewode) sehr warm befürwortet und wenn wir nicht irren, war er der erste, der die Grenzerweiterung vorgeschlagen hat. Dafür haben die nationalen Gründe gesprochen, weil man dadurch das polnische Element in der erweiterten schlesischen Wojewodschaft stärken wollte. Wir wissen nicht, ob Herr Borylowski, diese seine Ansicht revidiert hat, aber es scheint so der Fall zu sein. Das geht schon daraus hervor, dass die „Polska Zachodnia“ von gestern die Rede Duchs ohne Kommentar wiedergibt, besonders jenen Abschnitt, der sich auf die schlesische Wojewodschaft bezieht. Gewiss kann man die Meinung ändern, aber daraus geht klar hervor,

dass alle Grenzverschiebungen ein Experimentieren darstellen,

die niemanden nützen können.

Mögen die Grenzen so bleiben wie sie sind. Die schlesische Wojewodschaft hat eine ganz andere Vergangenheit und Geschichte und eine eventuelle Grenzverschiebung könnte das Chaos nur noch steigern.

Die schlesische Autonomie müsste nicht abgebaut, sondern aus denselben Gründen ausgebaut werden, damit sie dem Volke in seiner schweren Lage tatsächlich helfen kann, nicht aber durch papierne Beschlüsse, wie das in der letzten Zeit fortwährend geschieht, sondern durch Gesetze, die nach den Bestimmungen des Organischen Statuts gefasst und beachtet werden.

Königshütte und Umgebung

Verlehrsunfall. Auf der Königshütter Chaussee, der verkehrte der Radler Alfred Ganzik aus Königshütte, dem Fuhrwerk des Anton D. auszuweichen. Der Radler fiel hierbei vom Rad und kam unter das Fuhrwerk zu liegen. Zum Glück erlitt der junge Mann nur leichte Verletzungen. Das Fahrzeug wurde zum Teil beschädigt.

Auf der Straße zusammengebrochen. Der Arbeitslose Jakob Cierpol von der ul. Ogrodowa, brach plötzlich an der ul. 3-go Maja zusammen und musste im Sanitätsauto der städtischen Feuerwehr nach dem Krankenhaus gebracht werden.

Streut Asche! Ein gewisser Herbert Kamala, von der ul. Ligota Gorlicza 51, stürzte, infolge der Glätte an der ul. Piastowska, so schwer zu Boden, dass er mit einer schweren Körperverletzung in das städtische Krankenhaus eingeliefert werden musste. Eine mitgeführte Geige, ging bei dem Sturz in Trümmer. — Ferner glitt ein gewisser Robert Wola, von der ul. Mickiewicza 19, auf dem Platz Mickiewicza aus und musste, infolge der erlittenen Körperverletzungen, in das Lazarett gebracht werden.

Berschwundener Geldbetrag. Ein gewisser Wilhelm Kasprzak aus Hohenlinde meldete Anfang Januar bei der Polizei, dass ihm, während eines Tanzvergnügens im Saale von Wieczorek in Königshütte, ein Geldbetrag von 50 Zloty gestohlen wurde. Wie die abgeschlossene Untersuchung ergeben hat, liegt kein Diebstahl vor, sondern es hatte das Geld verbraucht. Indessen schließt er im Saale ein und glaubte, nach seinem Erwachen, dass ihm der Betrag, den er vorher in Alkohol und Schwaren umgesetzt hat, gestohlen wurde.

Das alte Lied. Gestern stürzte die Frau Hedwig Dziedzic aus Koslowitz an der Straßenecke ul. Wolnosci-Haidnicka, von der fahrenden Straßenbahn, so unglücklich zu Boden, dass sie bewusstlos liegen blieb. Mit erheblichen Körperverletzungen musste sie in das städtische Krankenhaus eingeliefert werden. Die Schuld an dem Unfall hat sich die Frau durch vorzeitiges Abspringen selbst zuzuschreiben.

Freunde eines guten Tropfens. Gestern nachts drangen Unbekannte in den Keller des Gastwirts Wieczorek an der ul. Bytom ska ein, entwendeten verschiedene Liköre und Weine, im Werte von 300 Zloty und verschwanden mit der groben Beute in unbekannter Richtung.

Festgenommene Einbrecher. In die Wohnung des Kaufmanns Wertheimer an der ul. Wolnosci 74, wurde im September v. J. ein Einbruch verübt und verschiedene Kleidungsstücke, Bettwäsche usw. gestohlen. Den polizeilichen Ermittlungen gelang es, die Täter in den Personen Paul Heinrich K. und Georg K., alle aus Königs hütte, festzustellen. — In den Stallungen an der ul. Florianska und Szwedzka wurden im vergangenen Monat Werdereiche von beträchtlichem Wert gestohlen. Auch hier führte die Auskunftsbehörde die Täter zu den Personen Paul S. und Johann K.

Siemianowicz

Nachlänge zu dem Michallowitzer „Brotzau“.

Über 20 arbeitslose Männer und Frauen standen, wegen eines artigen Delikts, vor dem Kattowitzer Richter. Es handelt sich durchweg um Leute, die eine gewisse Zeit hindurch keine Unterstützung erhielten und der Verzweiflung nahe waren, da der Hunger sie überaus peinigte. Da damals das Gemeindeamt eine Beihilfe ablehnte, begaben sich etwa 17 dieser Arbeitslosen nach dem Verkaufsgeschäft der Kommunalbücherei „Manna“ in Michallowitz und verlangten dort Backware ohne Entgelt. Die Verkäuferin lehnte dieses Ansuchen ab und bestand auf Vorlegung besonderer Bescheinigungen, um mit der Gemeinde später abrechnen zu können. Die Erwerbslosen legten die üblichen Legitimationstafeln vor mit der Erklärung, daß man sich, wegen der Bezahlung des Brotes, direkt an das Gemeindeamt wenden möge. Da vereinzelt Drohungen laut wurden, entschloß sich die Verkäuferin schließlich doch zur Herausgabe von Backbrot, notierte aber die nähere Wohnadresse der Erwerbslosen, laut der vorgelegten Legitimationstafel. In einem anderen Backwarengeschäft fanden sich ebenfalls einige der Erwerbslosen ein, doch erschien die Polizei auf dem Plan, so daß in diesem Falle Brot nicht verabschloßt zu werden brauchte.

Die angeklagten Erwerbslosen legten vor Gericht dar, daß sie sich keinerlei Gewalttätigkeiten zuschulden kommen ließen, zu dem Vorgehen aber getrieben wurden, da ihre Lage nach vorübergehender Entziehung der Beihilfe katastrophal war. Tatsächlich bestätigte eine der vernommenen Verkäuferinnen, daß die Leute, die im Vorjahr in den Verkaufsläden erschienen, großen Hunger gehabt haben müssen, da mehrere von den Erwerbslosen gleich nach Erhalt dieses Brotes dieses zu essen begannen.

Der Richter legte den Beklagten dar, daß ihr Tun, vom menschlichen Standpunkt, wohl zu verstehen sei, aber vom Gericht nicht gebilligt werden könne. Nur dem Umstand, daß nicht festgestellt werden konnte, wer damals Drogungen ausstieß, hätten es die Angeklagten zu verdanken, daß Freisprechung erfolgte. Das Gericht berücksichtigte auch den Umstand, daß die Beklagten in dem guten Glauben handelten, daß das Gemeindeamt unbedingt die Begleichung der Rechnung — es handelte sich übrigens um den Betrag von nur 6 Zloty — übernehmen müsse. Auch hatten sich damals die meisten Beklagten bereit erklärt, nach Erhalt einer Beihilfe das Brot selbst zu bezahlen.

Schwientochlowitz u. Umgebung

29 Meter elektrische Kabelleitung gestohlen. Zur Nachzücht wurden aus dem Magazin der Kopalnia „Wolfgang“ 28 Meter elektrische Kabelleitung gestohlen. Der Schaden wird auf 600 Zloty geschätzt. Inzwischen gelang es das Diebesgut auf einem Feldweg und zwar in der Nähe des Klarschachtes, aufzufinden und der rechtmäßigen Eigentümerin abzugeben.

Radioliehaber. Aus der Wohnung des Andreas Stanek wurde ein Dreiröhren-Radiosapparat Marke „Nora“, Nr. 38.375, in Werte von 350 Zloty, gestohlen. Vor Anlauf wird polizeilicherheits gewarnt. Die Polizei hat sofort die Verfolgung nach dem Spitzhuben aufgenommen.

Bismarckhütte. (Gesetzesmaschine in Polen.) Es ist ein Bedürfnis für die Arbeiterklasse über die Gesetzesmaschine in unserem Lande etwas zu hören. So hatte es sich unter Rechtschaffnetär, Kollege Knappit, nicht nehmen lassen, uns in seinem, am Montag abgehaltenen Vortrag die neu geschaffenen Gesetze in Polen darzulegen. Kollege Knappit hat auf diesem Gebiete sehr viel zu tun und brachte den Zuhörern verschiedene Gesetzesparagraphen vor, die für unser Leben als Staatsbürger sehr wichtig sind. Im einzelnen alles wiederzugeben, wie die Gesetzesmaschine arbeitet, wäre zu reichhaltig. Wer die Macht hat, hat das Recht und dementsprechend fallen auch die Gesetze aus. Das dem so ist, beweisen die jetzigen Zustände, in der wir uns als Arbeiterklasse befinden. Hätte es die Arbeiterklasse verstanden, die Gesetzesmaschine durch Abgabe des Stimmzettels so zu gestalten, daß das Recht auf ihrer Seite wäre, wie brauchten dieses Elend nicht zu haben. Leider läßt sich die Arbeiterklasse viel von Gefühlspolitik leiten. Nach einer Ausprache, die vom großen Interesse war, schloß der Vortragende nach zweiständiger Dauer den Vortragabend. Der

Dr. med. Elisabeth Degeener
Roman von Marlise Sonneborn

Doktor Wandler stutzte.
Die Fassung war ihm neu.
„Ach — Adelgunde und ich passen ja nicht zusammen!“
sagte er ärgerlich.
Aber die Richtung, die sie seinen Gedanken gegeben hatte, blieb. „Also wirklich die Degeener...“
„Ley“, sagte Doktor Wandler an einem der folgenden Tage zu Werner, „ich habe eine Bitte an Sie!“
„Und was, lieber Doktor?“

„Wir brauchen Ihr Zimmer für eine sehr kranke Dame — sie trifft heute oder morgen ein. Sie sind auf dem Wege der Genesung — würden Sie uns den Gefallen tun, eines der Zimmer im Kinderhaus zu beziehen? Wenigstens für einige Tage. Frau Lazar wird ja wohl bald heimreisen zu den Ihnen. Aber, obwohl Ihre Heilung noch fortgeschritten ist als bei Ihnen — man kann ihr die kleinen Räume nicht zu-

„Gewiß nicht!“ sagte Werner, über und über eryötend.
Doktor Wandler bemerkte es wohl und zog Schlüsse daraus.
„Sie wohnen natürlich wir auf der Kinderstation. Sie bleiben noch wie vor Spezialpatient meines Bereichs — und des Chefs!“

„Ja!“
„Sie haben nichts dagegen?“
„Aber nein!“
Wie nahe er Elisabeth dann war — wie oft er sie, wenn auch nur flüchtig, sehen, ihre Stimme hören würde.

Ein leises Bedenken wies er ab.
Sie war verzweigt — ihr Ruf durch ihr Amt gesichert. Auch logierten ja alle die Schwestern ebenfalls dort.

Er schnürte sein Bündel.
Doktor Wandler selbst zeigte ihm das Zimmer.
Es lag genau dem Giselas gegenüber. Durch eine breite Schwesternzimmertür gelangte man zu dem Korridor, auf dem die

schwesterzimmer lagen — als erstes, gleich hinter der Tür

nächste Vortrag findet wieder am Montag, abends 7 Uhr, im bekannten Lokal statt. Als Referent erscheint Gewerkschaftsekretär Kollege Sowa.

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

b

<p

Bielitz, Biela und Umgegend

Bielitz und Umgebung

Stadttheater Bielitz.

Freitag, den 12. d. M., abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie rot) zum erstenmal: „Sebastianslegende“ (Vom Glauben und seinen Wundern) in 9 Bildern von Hermann Heinz Ortner.

Gemeindeausschusssitzung in Kamič.

Am 3. d. Mts. fand im Gemeindesaalhaus zu Kamič eine Gemeindeausschusssitzung statt. Das Protokoll wurde verlesen und genehmigt. Der Gemeindevorsteher berichtete, daß die projektierte Kanalisation beendet sei. Die Arbeitslöhne für diese Arbeiten betrugen 6000 Zloty. Ferner berichtete der Vorsitzende, daß die Vorarbeiten für das neue Meldewesen beendet sind. Für diese Arbeiten wird der Beitrag von 800 Zloty bewilligt. Die Angelegenheit des früheren Gemeindevorstehers Daniel bezüglich der zu viel verrechneten 700 Zloty wird zwecks Überprüfung zur nächsten Sitzung verschoben. Seitens der Bau- und Strafensektion wird berichtet, daß 3 Besichtigungen stattgefunden haben. Die Armensektion gibt bekannt, daß die Dorfsarmen Morawitz Karl, Wierbicki und Reger Karoline in das Armenhaus aufgenommen wurden. Ferner werden weitere neun Dorfsarme vom Armenfonds mit einem monatlichen Betrag von 10 Zloty unterstützt. An Kartoffeln sind an die Arbeitslosen und Dorfsarmen der Gemeinde eingegangen: Von der Wojewodschaft 13 380 Kilogramm, vom Bezirksarbeitslohnkomitee 10 000 Kilogramm, durch die Gemeinde 11 980 Kilogramm, durch die Sammelaktion 4 800 Kilogramm. Zusammen sind 55 020 Kilogramm Kartoffeln eingelassen, welche an 358 Familien verteilt wurden. An Kohle sind insgesamt 76 Tonnen eingelangt, welche an 250 Familien verteilt wurden. Von der Wojewodschaft liefern 440 Zloty ein, die an 44 Personen zu je 10 Zloty verteilt wurden. Es wurde seitens unserer Genossen wegen Verteilung der Gelder und Bons ohne Bezug der Armensektion Kritik geübt. Der Gemeindevorsteher rechtfertigt sich damit, daß diese Gelder spät eingelangt, jedoch noch vor den Weihnachtsfeiertagen verteilt werden sollten. Für die Zukunft darf ein eigenmächtiges Vorgehen in dieser Sache nicht mehr vorkommen. Es entspannt sich eine Debatte, bei welcher sich Herr Jenkner (Wein-Jenkner) über die Arbeitslosen abfällig äußerte. Dieser Herr zeigt bei jeder Gelegenheit seine Arbeitseinföhligkeit. Er scheint schon vergessen zu haben, daß er sich mit Hobel und Säge einst auch sein Brot verdienen mußte. Seinen heutigen Aufstieg hat er zum großen Teile nur den Arbeitern zu verdanken. Also nur nicht so prozig sein, Herr Jenkner! Es wurde beschlossen, zwei Arbeitslose in das Verteilungskomitee hinzuzuziehen. Seitens der Sanitätskommission wurde berichtet, daß die Geschäftsläden der Bäder, Fleischer und Genitischwarenhändler zwecks Reinlichkeit einer Revision unterzogen wurden. Es wurden — mit einigen kleinen Ausnahmen —, keine sanitätswidrigen Zustände angetroffen.

Bei Punkt Präliminarberatung gibt der Gemeindevorsteher bekannt, daß laut Fazit des Bezirksstraßenausschusses die Einnahmen im kommenden Rechnungsjahr nur 70 Prozent im Vergleich zum Vorjahr betrachten werden, was bei Zusammenstellung des Budgets berücksichtigt werden muß.

Seitens der Finanzsektion wurde berichtet, daß das Präliminar für das Rechnungsjahr 1932-33 zusammengestellt wurde. Es wurden die einzelnen Posten verlesen. Die beiden Verträge der konfessionellen Gemeinden gelangen zur Verlezung. Der jährliche Pachtzins wird von 3000 Zloty per Schule auf die Hälfte, d. i. auf 1500 Zloty reduziert. Der Pachtzins für die weiteren Jahre wird durch beiderseitige Einvernahme je nach dem finanziellen Stande der politischen Gemeinde geregelt. Die Einnahmen im Präliminar 1932-33 werden mit 69 765 Zloty, die Ausgaben mit 69 670 Zloty angenommen. Hierauf wird das Budget in der verlesenen Fassung einstimmig angenommen. Die Anregung des Bezirksstraßenausschusses zwecks Beschlussfassung über den 100prozentigen Zuschlag zur Grundsteuer wird so wie in den Vorjahren zugestimmt. Dem Konsumierungs-Steuerstatut zugunsten der Arbeitslosen wurde in der vorgelegten Fassung zugestimmt. Ein Schreiben, die Angelegenheit Wontoba betreffend, wurde dem Bielitzer Magistrat wieder zurückgewiesen. Die Angelegenheit der Strakenregulierung bei der Parzelle Kwasny, wird der Rechtssektion zur Erledigung zugewiesen. Seitens der Ortsfeuerwehr wurde verlangt, daß seitens der Gemeindevertretung zwei Mitglieder als Delegierte in den Vorstand der Feuerwehr entsendet werden. Da seitens der deutschen Partei Herr Englert die Wahl ablehnte konnte in dieser Frage keine Einigung erzielt werden. Bei den letzten Gemeinderatswahlen haben alle bürgerlichen Parteien einen Block gegen die Sozialisten gebildet. Jetzt liegen sich die beiden blockierten Parteien wegen der Feuerwehr in den Haaren. Nun hätten es die Bürgerlichen beider Lager gern, wenn ihnen die Sozialisten aus der Tasche heraushelfen möchten. Die Sozialisten haben wohl Verständnis für Gemeindeinteressen, aber als Staffage für gewisse nationalistische Ehrengesindlinge werden sie sich nicht missbrauchen lassen.

Unter Außälligem berichtet Genosse Hoffmann, daß infolge Ausschlusses des Herrn Hetschko aus der Partei das Mandat als Gemeinderat dem Genossen Gibiec, und das Mandat in der Finanzsektion dem Genossen Wiesner übertragen wurde und ersucht um Kenntnisnahme dieses Berichtes. Wird zugestimmt. In Angelegenheit Kolinger kontra Englert wird seitens unserer Genossen das Benehmen des Herrn Englert einer Kritik unterzogen. Derselbe lehrt zu sehr den brutalen Hausherrnprobenpunkt heraus. Ferner wird seitens des sozialistischen Klubs dagegen Protest erhoben, daß die Schule für Sizung- und Versammlungszwecke missbraucht wird. Der polnische Schulleiter Gazar verteidigte noch diese Handlungsweise, indem er die Behauptung aufstellte, daß dies zum Nutzen der Gemeinde geschehe!

Ferner fragt der sozialistische Klub an, wann endlich der Kaufvertrag in Angelegenheit des Steinbruchkaufes abgeschlossen werden wird. Die Ausrede, daß er noch nicht ganz bezahlt sei, ist nicht stichhaltig, denn dies hindert doch nicht die Abwicklung eines Vertrages. — In Angelegenheit des Gemeindedieners wird die Sitzung als vertraulich erklärt und ist somit Schlüß der öffentlichen Sitzung.

Unfall mit tödlichem Ausgang. Am 9. d. M. fiel der 27jährige Eisenbahnarbeiter Georg Cebula aus Fabrzeg im Hof vor seinem Hause infolge Glattis so unglücklich, daß er sich am Kopfe eine große Wunde zuzog und infolgedessen nach paar Minuten starb.

Generalversammlung des sozialdemokratischen Wahlvereins „Vorwärts“ in Lipnik

Am Sonntag, den 7. d. Mts., fand um 10 Uhr vormittags im Gasthaus des Herrn Jak die Generalversammlung des sozialdemokratischen Wahlvereins „Vorwärts“ in Lipnik statt. Der Obmann, Genosse Adamaschek, eröffnete mit einer Begrüßung die Versammlung und gab die statutenmäßig vorgeschriebene Tagesordnung bekannt. Vor Eingang in die Tagesordnung gedachte der Vorsitzende des im vorigen Jahr gestorbenen langjährigen Parteimitgliedes und Ehrenobmanns Genossen Georg Feistes. Die Versammelten ehnten sein Andenken durch Erheben von den Sizien.

Hierauf wurde das Protokoll der letzten Generalversammlung verlesen und genehmigt. Der Kassierer brachte den Jahresbericht, welcher ebenfalls zur Kenntnis genommen wurde. Der Obmann erstattete einen längeren Bericht über die Vereinstätigkeit, aus welchem hervorging, daß manche Vorstandsmitglieder bei Erfüllung ihrer Parteipflicht etwas zu lau ihre Funktion ausgeübt haben. Seitens der Revisorin wird bekanntgegeben, daß die Kassengebarung revidiert und richtig befunden wurde. Der Antrag auf Erteilung des Absolutoriums wurde einstimmig angenommen.

Zum Punkt Referat erteilte der Vorsitzende dem Parteisekretär Genossen Lukas das Wort, der in einem einfündigen Referat über die politische und wirtschaftliche Lage sprach, wobei er auf die Hauptursachen der heutigen Wirtschaftskrise zu sprechen kam. Durch die Rationalisierung und die Einführung der technisch vollkommenen Maschinen trat Überproduktion ein. Die ausländischen Märkte sind durch die Industrialisierung der Exportländer verloren gegangen. Aber auch der Inlandsmarkt ist infolge der durch die Krise hervorgerufenen Konsumunsfähigkeit der breiten Massen nicht aufnahmefähig. So erleben wir das traurige Schauspiel, daß die große Masse des arbeitenden Volkes bei allem vorhandenen Überfluss hungrig und darben muß. Dieser Widerspruch ist der kapitalistischen Wirtschaftsweise zugeschrieben. Diesem Ubel könnte dadurch abgeholfen werden, daß zunächst die Arbeitszeit verkürzt, die Löhne in der Weise erhöht werden, daß ein Familienvater eine fünfköpfige Familie von seinem Lohn zu erhalten imstande ist. Dieses Existenzminimum verstehen wir aber nicht bei einer Kost von Kraut und Kartoffeln, sondern es muß dem Arbeiter die Möglichkeit geboten werden, wirklich als Mensch zu leben. Außerdem muß reichliche Arbeitsgelegenheit geboten werden, damit die arbeitende Masse wieder konsumfähig wird. Die nötigen Gelder zum Aufbau der Wirtschaft sind ja da. Nur

dürfen sie dem unproduktiven Militarismus nicht in den Szenen geworfen werden. Der Redner kommt dann auf die gegenwärtig in Genf tagende Abrißungskonferenz zu sprechen und hebt besonders hervor, daß diese Konferenz schöne Resultate für die Menschheit zeitigen könnte, wenn anstatt der vielen Militärischen und Kapitalistentreter richtige Friedensfreunde aus Arbeiterkreisen als Vertreter der arbeitenden Menschheit daran teilnehmen könnten. Daß die Kapitalistentreter nicht einmal imstande sind, abgeschlossenen Verträgen Geltung zu verschaffen, beweist am besten der Krieg Japans gegen China. Aus diesen Vorgängen soll und muß doch endlich die Arbeiterklasse die nötigen Konsequenzen ziehen. Der internationale Kapitalismus hat die Arbeiterschaft politisch entrichtet und vernichtet sie jetzt wirtschaftlich. Die Lehre ergibt sich somit von selbst, will die Arbeiterschaft wirtschaftlich nicht zugrunde gehen, muß sie sich die politische Macht erobern. In den Staaten, wo das allgemeine Wahlrecht besteht, ist dies leichter durchzuführen, wie in jenen mit Klassenwahlrecht oder ohne jedes Recht, wie am Balkan und in Italien. Die intensive Auklärungs- und Werbearbeit muß jetzt mit allem Nachdruck überall eingesetzt. Das erfordert unter eigener Erhaltungstrieb.

Die Ausführungen wurden mit lebhaftem Beifall aufgenommen, es wäre nur zu wünschen, daß die Lipniker Arbeiter endlich aus ihrer lethargie erwachen würden. Die Gleichgültigkeit und Abgestumpftheit hat weite Arbeiterkreise ergriffen, so daß viele dem Nationalismus und dem Klerikalismus verfallen sind. Es ist daher die Pflicht aller klugen bewußten Arbeiter, nicht nur auf eingebildeten Vorbeeren auszuruhen, oder vornehm beiseite zu stehen, sondern sich mit vollem Eifer der Auklärungs- und Werbearbeit zu widmen. Nach einer kurzen Diskussion wurde zum Punkt Neuwahlen geschritten. Nach dem Wahlausgang zu schließen, sind einige Verschiebungen im Vorstand festzustellen. Es wäre aber den Lipniker Genossen besonders ans Herz zu legen, daß sie eine Funktion in der Arbeiterbewegung nie mals als eine drückende Last betrachten sollen, sondern mit Ehrgeiz und Feuerferei der Arbeiterklasse mit ganzer Seele dienen! Unter Vereinsangelegenheiten wurden noch verschiedene Fragen erörtert und aufgeklärt. Da unter Außälligem weiter nichts mehr vorlag wurde die Versammlung nach reichlich dreistündigem Dauer mit dem Gruße „Freundschaft“ geschlossen.

Woche in den Bielitzer Kinos laufende Film gibt wertvolle Einsichten, niemand versäume den Besuch.

Vortragsabend der Kleintierzüchter. Donnerstag, den 18. Februar, 7 Uhr abends, findet in Nowaks Restauration ein Vortrag des Herrn Inspektor Kordon statt, der über Pelztierzucht des südamerikanischen Biber (Nutria) spricht und auch die Tiere lebend vorführen wird. Interessenten und Gäste sind jederzeit willkommen.

Nikelsdorf. (Gemeindevertretersitzung.) Am Freitag, den 5. Februar 1932, fand um 7 Uhr abends im Schulgebäude eine Gemeinderatsitzung statt. Die Tagesordnung umfaßte folgende Punkte: 1. Genehmigung des Präliminars. 2. Armenangelegenheit. 3. Heimatläden. 4. Außälliges. Zum ersten Punkt wurde das Präliminar verlesen, welches von der Finanzsektion aufgestellt wurde. Daselbe wurde mit einer kleinen Änderung genehmigt. Infolge der Wirtschaftskrise, welche insbesondere den Landgemeinden stark zusetzt, mußte das Präliminar herabgesetzt werden. Während das Präliminar im Vorjahr noch mit 23 862 Zloty festgesetzt war, beträgt es heuer bloß 22 500 Zloty. Zu Punkt 2 wurden die Gesuche der Frau Pinischer Sujanna und Zielsko um Zuwendung einer monatlichen Unterstützung bis auf Widerruf bewilligt. Punkt 3: In den Heimatverbänden wurde aufgenommen: Rudolf Hetschko, da derselbe schon über 10 Jahre in der Gemeinde wohnt. Weiters wurde berichtet, daß die Sammlungen, welche in der Gemeinde zugunsten der Arbeitslosen stattfinden, den Betrag von 1 120 Zloty eingebracht haben. Für diesen Betrag wurde ein Waggon Kartoffeln angekauft und an die Bedürftigsten zu Weihnachten 300 Zloty zu je 10 Zloty verteilt. Auch wurden davon Fuhrlöhne für Zustellung der Kartoffeln und Kohlen beglichen. Auf Anordnung der Bezirkshauptmannschaft, die Arbeitslosen zu beschäftigen, wurden 6 Männer beim Bau der Brücke über den Bielafluss unweit des Betriebes Brüll beschäftigt. Da das Geld zur Zahlung dieser Arbeiter von der Bezirkshauptmannschaft nicht eingelangt ist, mußte von der Gemeinde der Betrag von 120 Zloty bewilligt werden. Der Erlass der Bezirkshauptmannschaft zwecks Erhöhung der Altershöchstrände zugunsten der Arbeitslosen, wurde in die Armensektion zur weiteren Beratung verwiesen. Auf Anfrage eines Gemeinderatsmitgliedes betreffs der Wohnung Tökel bei Polaczek, teilte der Bürgermeister mit, daß in dieser Angelegenheit eine Verhandlung stattgefunden hat, und mit Zustimmung Tökel's diese Angelegenheit vertagt worden ist. Nachdem sonst weiter nichts vorliegt, wurde die Sitzung um 10 Uhr abends geschlossen.

Wo die Plakate ruht!

Wochenprogramm des Vereins jugendlicher Arbeiter Bielitz. Donnerstag, 11. Februar, 7 Uhr abends: Vorstandssitzung. Freitag, 12. Februar, 8 Uhr abends: Theatergemeinschaft. Sonntag, 14. Februar, 5 Uhr abends: Spielabend.

Mitgliederaufnahmen werden bei jeder Veranstaltung entgegengenommen.

Alexanderfeld. Am Donnerstag, den 11. Februar 1. 1932, findet um 7 Uhr abends im Arbeiterheim in Alexanderfeld die fällige Vorstandssitzung des sozialdemokratischen Wahlvereins „Vorwärts“ statt. Die Vorstandsmitglieder erneuern alle!

Kamitz. Am Donnerstag, den 11. d. M. findet um 7 Uhr abends im Gasthaus der Frau Johanna Snatschke die fällige Vorstandssitzung des sozialdemokratischen Wahlvereins „Vorwärts“ statt. Die Vorstandsmitglieder, Kassierer und der soz. Gemeinderatsklub werden erneut einzuladen und pünktlich zu erscheinen.

Für unsere Frauen

Eine Borfämpferin

Die bekannte französische Schriftstellerin George Sand (geb. 1807) hieß eigentlich Aurore Dupin. Ihr Vater war französischer Offizier und ein unehelicher Sohn des Marshalls Moritz von Sachsen. Von ihrem Großvater hatte Aurore das abenteuerliche Blut geerbt. Ihre Ehe mit dem Baron Dudevant wurde unglücklich, und sie löste sie nach neun Jahren. Ihre Erfahrungen machten sie zu einer grundzählichen Gegnerin der Ehe. Das kommt in ihren Romanen mehrfach zum Ausdruck. So sagt sie in ihrem bekanntesten Werk "Indiana": „Sie liebte ihren Gatten nicht, vielleicht aus dem einzigen Grunde, daß ihr aus ihrer Liebe zu ihm eine Pflicht gemacht wurde.“ Nach ihrer Trennung von ihrem Gatten schloß George Sand eine Reihe von Freundschaften mit bekannten Franzosen, so mit dem Dichter Alfred de Musset, dem Dramatiker Jules Sandeau, dem Republikaner Michel de Bourges, dem Sozialisten Pierre Leroux u. a. Besonders tragisch war die Liebe Chopers zu dieser bedeutenden Frau.

George Sand war eine Anhängerin des St. Simonismus und teilte seine Forderungen für die Befreiung der Frauen. Sie kämpfte gegen das Joch, das die bürgerliche Moral den Frauen auferlegt, vor allem gegen die Zwangsvorschriften für die Ehe. In einem ihrer Romane erklärt sie: „Keinem menschlichen Gesäß kann man die Liebe befehlen, und keines ist schuldig, ob es sie empfindet oder ob es sie verlost. Was die Frauen schändet, das ist die Lüge. Was den Ehebruch ausmacht, ist nicht die Stunde, die sie dem Liebhaber gewährt, sondern die Nacht, die sie danach in den Armen ihres Gatten verbringt.“ Dennoch — so fordert sie — sollen die Verheirateten um der Kinder willen gegenseitige Verständigung suchen. Dabei glaubt George Sand an die Erlösung des Menschen durch die leidende Liebe einer Frau, die mütterlich empfindet und füllig wertvoller ist als der Mann, den sie liebt. Durch ihren Einfluss kann die Frau — wie sie meint — den Mann zu sich heraufziehen, nach dem Grundsatz St. Simons: „Das Volk wird nur groß und stark werden durch die Frau.“

Allerdings beschränkt sich der Feminismus der George Sand auf die Beziehungen der Geschlechter zueinander. Sie nannte sich wohl Sozialistin, aber sie erkannte die Leiden der Frauen des Volkes nicht. Sie kümmerte sich auch nicht um die materiellen Schwierigkeiten, die sich aus der politischen und sozialen Ungleichheit der Frauen ergeben. Und doch glaubten die französischen Frauen an sie. Als die Borfämpferinnen der Frauenbewegung beschlossen, eine Frauencandidatur für die Nationalversammlung aufzustellen, um den Grundsatz der weiblichen Vertretung durchzusetzen, ließen sie in ihrem Club die Kandidatur von George Sand verkünden. Diese aber wies die Ehre zurück, die ihrer Begebung erwiesen wurde, ebenso wie die Huldigungsaufstellung in der Zeitung „Stimme der Frauen“. Sie erklärte, sie hätte nichts übrig für Frauen, die Klubs angehörten und Zeitungen redigierten. Darauf erwiderte ihr die Leitung der „Stimme der Frauen“ sehr höflich, daß sie zwar gern George Sand im Dienste ihrer Sache gejehnt hätte, daß aber diese Sache so gut wäre, daß sie auch erhobenen Hauptes sich selbst verteidigen könnte und sie folgte hinzu: „Die Republik hat die Rechte des Talentes nicht abgeschafft; sie hat sie beschränkt, indem sie ihm Pflichten auferlegt.“ So kam es, daß Proudhon George Sand zu den Gegnerinnen ihres eigenen Geschlechtes rechnen konnte.

Und doch gehört George Sand zu den großen Borfämpferinnen der Frauenbewegung, denn ihre Werke zugunsten der Freiheit der Frauen und ihr eigenes Leben einer emanzipierten Frau haben zweifellos großen Einfluß ausgeübt auf den Fortschritt der weiblichen Emanzipation. Sie leistete den unschätzbaren Dienst, die öffentliche Meinung zugunsten einer Wandlung der Sitten zu beeinflussen.

Zu dem literarischen Interesse für die Romane, die freilich bei ihren Zeitgenossen auch die Neugier, die die revolutionäre Haltung dieser jungen Frau erregte, die aus vornehmer Familie stammte, und die Männerüberzüger

trug und Zigarren rauchte. Um diese seltsame Dichterin und Borfämpferin richtig zu beurteilen, muß man erkennen, daß sie ganz ihrer Zeit angehört, daß ihre Kunst in der Hauptsache romantisch ist, sowohl in ihren Vorzügen wie in ihren Fehlern. Immerhin war sie eine mutige Frau, die es wagte, mit vielen Traditionen zu brechen, gegen die herkömmliche Auffassung einer besonderen Moral für die Frauen zu kämpfen und sich selbst als Persönlichkeit durchzusetzen.

Anna Blos.

Ballade von der Schere

Diese Schere: schne-schna-schnitt:
Die machte schon so manches mit.
In Solingen kam sie zur Welt:
Die beste Schere von der Welt!

Wo will nun unsere Schere hin?
Zu einer jungen Schneiderin.
In schöner schlanker weißer Hand
Schneidet die Schere Erde und Samt.

Die Schere hat so viel zu tun —
Sie heißt auch in Linnen und roten Kattun.
Die Schere wurde niemals kalt —
Doch langsam, langsam ward sie alt!

Und unsre treue Schneiderin,
Die blieb auch nicht ewig ein junges Kind:
Nacheinander hüpfen die Jahre —
Langsam kamen die Silberhaare.

Die Schere bekommt schon ein wenig Rost —
So geht ihr Del, als Krankenkost!
Das Del an die Schere. — Die Schneiderin?
Die kumpelt langsam zum Krankenhaus hin.

Lange Zeit im kalten Spital —
Wer zählt die Tage? Schmerz und Qual!
Doch alles muß sich wieder runden:
Einmal muß ein jeder gesunden!

Die alte treue Anna-Kathrin
Wird wieder ihr hohes Stübchen beziehn.
Die alte Schere: schne-schna-schnitt:
Sie machte noch manches Jahrchen mit!

Dann kam die Nacht — ohne Morgenrot:
Der Vorhang fiel, die Anna ist tot!
Die Anna-Kathrin im schwarzen Schrein:
Die treue Schere soll mit hinein!

Max Dörfl.

Die Harnprobe auf Schwangerschaft

Vor einigen Jahren ist es deutschen Forschern gelungen, eine Probe, zu entdecken, die eine Diagnose der Schwangerschaft schon in ihren ersten Anfängen ermöglicht, wenn die klinische Untersuchung den Zutrieb noch nicht aufzuklären vermag. Diese praktische Entdeckung hat ihre theoretischen Voraussetzungen gehabt. Die Forschung ist sich darüber klar geworden, daß die Vorgänge des Geschlechtslebens nicht, wie man früher glaubte, unter der obersten Führung der Keimdrüsen, bei der Frau also der Eierstöcke, stehen, sondern daß die Keimdrüsen selbst noch eine höhere Führung über sich haben. Diese Drüse, unter deren Einfluss die Geschlechtsdrüsen und damit auch die sexuellen und Fortpflanzungsvorgänge im Organismus stehen, ist die Hirnanhangdrüse oder die Hypophyse, ein sehr kompliziert gebautes drüsiges Organ, das aus mehreren Teilen zusammengesetzt ist. Jeder Teil erzeugt einen besonderen Saft und jeder dieser Säfte hat seine besondere Wirkung im Haushalt des Körpers. So sind beispielsweise gerade in letzter Zeit wieder die Einflüsse der Hypophyse auf den Fettstoffwechsel und Fettanatz im Körper weiterer Klärung zugeführt worden. In der Schwangerschaft wird nun das „Serumhormon“ der Hypophyse in außerordentlich reichem Maße erzeugt, was offenbar mit den großen und eingreifenden Veränderungen, die sich nach der Befruchtung im Geschlechtsapparat und im Gesamtorganismus der Frau abspielen, im Zusammenhang steht. Und es wird darum auch in viel reichlicherer Menge als normalerweise aus dem Organismus ausgeschieden. Die Ausscheidung erfolgt mit dem Harn.

Wird nun so ein Schwangerenharn einem Tier — man verwendet kindliche Mäuse und neuerdings auch Ratten zu der Probe — durch eine Injektion einverlebt, dann zeigen sich an dem Geschlechtsapparat des Tieres sehr bald die Wirkungen des Serumhormons, das in dem Harn so reichlich enthalten ist. Wenn das Tier nach einigen Tagen getötet wird, dann weisen die Eierstöcke der bisher noch kindlich unentwickelten Maus deutlich die Zeichen lebhafter Entwicklung und Reifung auf, Zeichen, die zum Teil schon bei der Betrachtung mit bloßem Auge sichtbar sind.

Diese Harnprobe auf Schwangerschaft hat sich ausgezeichnet bewährt. Aber in letzter Zeit haben deutsche und amerikanische Forstler die Probe noch weiter verbessert. Mußte man früher doch immerhin mehr als vier Tage warten, bis die Wirkung des Harnes auf die Mäuse und damit der Ausfall der Schwangerschaftsprobe festgestellt werden konnte, so hat man jetzt gelernt, den Harn so zur Injektion vorzubereiten, daß er die für die Probe entscheidenden Reisungsvorträge bei der Maus schon innerhalb von drei Tagen zur vollen Entwicklung bringt, wobei überdies das Bild dieser Reisung ein deutlicheres und auch ohne komplizierte Untersuchungen feststellbares geworden ist. Ferner aber wird jetzt auch der Probepharn einem Entgiftungsverfahren unterzogen, wodurch ein gelegentliches Mislingen der Probe infolge eines vorzeitigem Vergiftungstodes der Mäuse vermieden wird. Die Amerikaner verwenden jetzt für die Schwangerschaftsprobe auch Ratten, die schon mehr als drei Monate alt sind, bei denen der Ausfall der Probe schon nach vierundzwanzig Stunden von den Eierstöcken abgelesen werden kann, die auf operativem Wege der Betrachtung zugänglich gemacht worden sind.



Der neue Hut

Der Wert der so verbesserten Schwangerschaftsreaktion darf nicht unterschätzt werden. Es gibt nicht wenige Fälle, in denen der rasche Nachweis einer Schwangerschaft sehr wichtig ist. Nicht nur, daß die Frauen aus inneren und äußeren Gründen auch normalerweise nicht lange im Unklaren bleiben wollen, wie es um sie steht! Der Nachweis einer Schwangerschaft ist auch für den Arzt, der die Ursache krankhafter Erscheinungen ergründen will, nicht selten von großer Bedeutung. Und daß der Nachweis rasch erbracht werde, kann manchmal sogar von lebenswichtiger Bedeutung sein. Man muß da vor allem an die Bauchhöhenschwangerschaft denken, die im Anfang ja sehr schwer feststellbar ist, die aber anderseits das Leben der Schwangeren bedroht, wenn die Diagnose zu spät gestellt und eine Operation nicht rechtzeitig vorgenommen wird. Durch die Harnreaktion kann nun rasch der Verdacht, daß die Beschwerden einer Kranken durch eine Schwangerschaft abnormer und gefährlicher Art verursacht sind, seine Bestätigung finden. Schon dies allein läßt die neue Probe als einen Gewinn erscheinen.

Dr. P. St.

Schick eure Kinder mehr ins Freie — auch im Winter!

Ein Mahnrat an alle Eltern.

Alle Wesen leben vom Licht! Nicht etwa nur von dem hellen Sonnenchein, auch von dem zerstreuten Tageslicht, wenn Wolken, Regen, Sturm und Schnee die Sonne verdecken. Also nicht nur beim Sonnenchein hinaus ins Freie! Wohl dem, der sich frei gemacht hat von der beengenden Frage: Wie wird heute das Wetter werden? Fragt der Jäger im Herbst und Winter danach, ob Sonnenchein ihm winkt, ob Regen, Sturm oder Schnee? Gilt nicht das Weidemannswerk als besonders gefund, trotz der angeblichen „Unwilden“ von Herbst und Winter? Zu ihrem eigenen Schaden aber ziehen sich die meisten Menschen im Herbst in ihre Häuser zurück, und erst, wenn „vom Eis befreit sind Strom und Bäche“, dann werden sie „aus niedriger Häuser dumpfen Gemächern, aus dem Druck von Giebeln und Dächern alle wieder ans Licht gebracht“. Sollten sie nicht vielmehr die Tage mit weniger Licht erst recht ausnutzen? Wenn ist die Luft reiner als im Winter, wenn Schneefelder und Wälder mit seinem weißen Gewand bedekt? Wie fühlt man sich nach einer Winterwanderung ganz anders erfrischt als bei schwüler Sommerluft! Wie wird die Eklipsie angeregt, der Blutkreislauf gefördert, der Stoffwechsel erhöht, die Schläden aus dem Körper besser entfernt. Im Winter rosten, heißt rosten und sich selbst die „Disposition“ zu späteren Erkrankungen schaffen. Das gilt ganz besonders für unsere Jugend. Daher ergeht hier an alle Eltern nochmals der Mahnrat: „Schick eure Kinder mehr ins Freie, auch im Winter!“ Ma.



„Miss Germany“ II fliegt nach Paris

Lieselotte de Boon auf dem Berliner Flughafen. Der vor einigen Tagen in Berlin gewählten deutschen Schönheitskönigin Ruth Behnen mußte ihr Titel aberkannt werden, weil sich herausstellte, daß sie bereits verheiratet ist. An ihrer Stelle wird die zweite Siegerin im Wettbewerb, Fräulein Lieselotte de Boon, am Stelldienst der europäischen Schönheitsköniginnen in Paris teilnehmen, wo die Wahl der „Miss Europa“ stattfindet.



Modeschau wird durch Fernsehen übertragen

Ein Mannequin vor dem Fernseh-Apparat; rechts die Anführerin, die durch das Mikrophon die einzelnen Modelle erläutert. — In Amerika wurde jetzt zum ersten Male eine Modeschau vor dem Fernseh-Apparat veranstaltet. Die Mannequins zeigten im Senderraum ihre neuen Modelle vor der Aufnahmegerät, eine Modedekorateurin hielt dazu den erläuternden Vortrag, der durch Rundfunk übertragen wurde.

Rundfunk

Kattowitz - Welle 408.7

Freitag, 12.10: Mittagskonzert. 16: Schallplatten. 16.55: Englisch. 17.35: Leichtes Konzert. 19.20: Vortrag. 20.15: Italienische Musik. 23: Vortrag.

Barischau - Welle 1411.8

Freitag, 12.10: Mittagskonzert. 15.15: Vorträge. 15.50: Schallplatten. 16.20: Vorträge. 17.35: Leichtes Konzert. 18.50: Vorträge 20.15: Italienische Musik. 22.50: Tanzmusik.

Sleiwitz Welle 252.

Breslau Welle 325

Gleichbleibendes Wochenprogramm.

Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse. 6.30: Funkgymnastik 6.45-8.30: Schallplattenkonzert. 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse 11.35: Erstes Schallplattenkonzert 12.35: Wetter 12.55: Zeitzeichen. 13.10: Zweites Schallplattenkonzert 13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse 13.50: Fortsetzung des zweiten Schallplattenkonzerts 14.45: Werbedienst mit Schallplatten 15.10: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse Presse.

Freitag, 12. Februar: 9.10: Schulfunk. 10.10: Vorschau auf die Deutschen Skimeisterschaften. 10.30: Deutsche Skimeisterschaften. 18: Stunde der Frau. 16.25: Aus Berlin: Schlager von heute — Schlager von einst. 17.20: Das Buch des Tages. 17.40: Der Mensch der neuen Sachlichkeit. 18.05: Wetter; anschl.: Vortrag. 18.30: Stunde der Musik. 18.55: Abendmusik. 19.50: Der Mensch der Großstadt. 20.20: Im Tanzrhythmus. 21: Abendberichte. 21.10: Kompositionsstunde. 21.50: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.15: Arbeiter-Esperanto. 22.25: Tanzmusik. Als Einlage Sechstage-Rennen. In einer Pause: Die tönende Wochenschau.

Veranstaltungskalender

D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.

Groß-Kattowitz. Am Sonntag, den 14. Februar, nachmittags 4 Uhr, findet im Zentralhotel die Generalversammlung der D. S. A. P. und der Arbeiterwohlfahrt statt. Pflicht aller Parteimitglieder ist es, zu der Versammlung zu erscheinen. Mitgliedsbuch ist als Ausweis mitzubringen. Referent: Gen. Kowall.

Bielschowitz und Paulsdorf. Am Sonntag, den 14. Februar, nachmittags 3 Uhr, findet im bekannten Lokal die Generalversammlung der D. S. A. P. und der Arbeiterwohlfahrt statt. Pflicht eines jeden Parteigenossen ist es, zu dieser Versammlung zu erscheinen. Referent: Genosse Raiwa.

Arbeiterwohlfahrt.

Königshütte. Dienstag, den 16. Februar d. Js., abends 6 Uhr, findet unsere Generalversammlung im Büfettzimmer des Volkshauses statt. Referentin: Genossin Kowall. Tagesordnung wichtig, daher pünktliches Erscheinen Pflicht.

Achtung, Metallarbeiter!

Nach § 33, Abs. 2 des Verbandsstatut, sowie des Abs. 6 des Bezirks-Statut für Polnisch-Oberschlesien wird für den 28. Februar d. Js. nachmittags 10 Uhr, die Generalversammlung der Ortsverwaltung Königshütte (Bezirksverwaltung) für Polnisch-Oberschlesien einberufen.

Tagesordnung:

1. Berichte: a) Bevollmächtigte, b) Kassierer, c) Revisoren.
2. Neuwahl der Ortsverwaltung (Bezirksleitung).
3. Anträge.

Die ersten Tauchversuche zur Bergung des U-Bootes „M 2“

Nachdem nach langem Suchen endlich die Stelle aufgefundene wurde, an der das englische U-Boot „M 2“ mit 54 Mann Besatzung unterging, haben nun die Taucher-Arbeiten zur Bergung des U-Bootes begonnen. Die Boje im Vordergrund bezeichnet die Stelle, an der das Boot auf dem Meeresgrund ruht. Aus den geöffneten Luken des Hilfschiffes wurden die Taucher zur Unglücksstelle herabgelassen.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind berechtigt die Ortsverwaltung (Bezirksleitung), der Bevollmächtigte und Kassierer, der örtlichen Leitungen sowie die in der örtlichen Generalversammlung auf je 50 Mitglieder gewählten Delegierten. Anträge müssen bis spätestens 20. Februar d. Js. eingebracht werden. Die Ortsverwaltung.

Laurahütte. Am Sonntag, den 14. Februar, vormittags 10 Uhr, findet bei Herrn Kożdon die fällige Generalversammlung des D. M. V. statt. Kein Mitglied darf fehlen.

Bergbauindustrieverband

Janow. Am Sonntag, den 21. Februar, vormittags 10 Uhr, findet im Lokale des Herrn Kotyba in Janow die Jahreshauptversammlung statt. Die Kameraden werden erwartet, vollzählig zu erscheinen.

Wochenplan der D. S. A. P. Katowice.

Donnerstag: Heimabend.
Freitag: Theaterprobe.
Sonntag: Heimabend.

Wochenprogramm der D. S. A. P. Königshütte.

Donnerstag, den 11. Februar: Volkstanzabend.
Freitag, den 12. Februar: Erster Abend.
Sonntag, den 13. Februar: Ping-Pong-Wettkampf.
Sonntag, den 14. Februar: Heimabend.

Freie Sänger.

Bismarckhütte. (Volkshor „Freiheit“.) Die nächst Chorprobe findet am Freitag, den 12. Februar, abends 7 Uhr, im Vereinslokal statt.

Touristenverein „Die Naturfreunde“.

Schwientochlowitz. Am Sonntag, den 14. Februar 1932, nachmittags 5 Uhr, findet die diesjährige Generalversammlung statt. Alle Mitglieder werden erwartet, pünktlich zu erscheinen.

Kattowitz. (Generalversammlung des Maschinen- und Heizerverbandes und Transportarbeiterverbandes.) Am Sonntag, d. 14. Februar, vor 9½ Uhr, findet im Central Hotel die Generalversammlung der Ortsgruppe Kattowitz und Umgegend statt. Vollzähliges Erscheinen ist Pflicht.

Königshütte. (Zimmerer und Maurer.) Die Generalversammlung findet am Donnerstag, den 18. Februar d. Js., nachm. 5 Uhr, im Central Hotel (Saal) statt. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung werden die Mitglieder erwartet, vollzählig zu erscheinen (Mitgliedsbuch legitimiert).

Königshütte. (Laborista Esperanto Rondo.) Am Sonntag, den 14. Februar, nachmittags 5 Uhr, findet die Mitgliederversammlung im Volkshaus, ulica 3-go Maja 6 (Leszczynski), statt. Vollzähliges Erscheinen der Mitglieder ist Pflicht. Gäste und Interessenten willkommen.

Bismarckhütte. (Kartell freier Richtungen D. S. A. P. und P. S.) Am Donnerstag, abends 6 Uhr, findet im Betriebsbüro eine Zusammenkunft sämtlicher Partei-, Gewerkschafts- und Kulturvereinsvorstandsmitglieder statt. Die Betriebsräte der freien Richtungen haben ebenfalls zu erscheinen.

Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Bismarckhütte. Am Montag, den 15. Februar 1932, Vortragsabend bei Brzezina. Beginn 19 Uhr. Als Referent zum Thema: „Arbeiter und Wissenschaft“, erscheint Gewerkschaftssekretär Sowa.

Schriftleitung Johann Kowall; für den gesamten Inhalt und Interesse verantwortlich: Theodor Raiwa, Mała Dąbrówka Verlag und Druck „VITA“, nakład drukarski Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.

In neuer billiger Geschenkausgabe ist erschienen:
HERMANN LÖNS
Der Wehrwolf
Eine Bauernchronik
LEINEN ZŁOTY
8.25

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akcyjna, 3. Maja 12

Gesellschafts- und Beschäftigungs-Spiele
stets am Platz in der Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akcyjna, 3. Maja 12

Rleine Anzeigen
haben in dieser Zeitung
den besten Erfolg!

Gesellschafts- und Beschäftigungs-Spiele
stets am Platz in der Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akcyjna, 3. Maja 12

Maxim Gorki Erzählungen

Eingeleitet v. Stefan Zweig
in Leinen nur

Złoty 5.50

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akcyjna, 3. Maja 12

Geschäftsbücher
aller Art
Baus- u. Zeichenvorlagen
Zeichnen-Bücher
hat vorrätig
Kattowitzer Buchdruckerei
und Verlags-Sp. Akcyjna

Taschen-Notizbücher
in großer Auswahl
empfiehlt
Kattowitzer Buchdruckerei
und Verlags-Sp. Akcyjna

MODELLIERBOGEN

Häuser, Burgen, Schiff,
Flugzeuge und Krippen

AUSSCHNEIDE BOGEN

Puppen :: Tiere

u. s. w. in großer
Auswahl ständig
am Lager in der
Buchhandlung der

Kattowitzer Buchdruckerei
und Verlags-Sp. Akcyjna

Werbet ständig neue Lese

DRUCKSACHEN

für Handel und Gewerbe
Industrie und Behörden
Büros u. Privatbedarf
in deutsch und polnisch

Bücher, Broschüren, Zeitungen, Flugblätter, Einladungen, Visiten, Programme, Statuten, Kalender, Auskunfts, Diplome, Werbedrucke, Briefpapiere, Kalender, Etiketten, Visiten, Wertpapiere, Formulare, Karten, Kunstblätter u. w.
Man verleiht Druckmaschine und Vertriebsrechte

VITA
NAKŁAD DRUKARSKI,
KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29
TELEFON 2097

Luguer's Mein Süßes
mit 20 Gratis-Schriften auf großem Bogem
als Postkarte für den Brief u. Haushaltgebrauch
Oberall zu haben, sonst durch Nachnahme vom
Verlag Otto Luguer, Leipzig 4.